

VANDAAG

- Forse klappen bij effectenbeurs Tokyo p.1
- Brand in Fleur de Marie p.3
- Fotografie Nadine Salas: Uitkijken voor overheersing Amerikaanse cultuur p.6
- Twijfels over toekomst Goodwill Games p.7
- Gehandicapte duikers tonen mogelijkheden p.13

EFFECTENBEURS
TOKYO
...crisis..



107E JAARGANG — NO.: 180 DINSDAG 7 AUGUSTUS 1990

AMIGOE



ZWITSERLAND OVERWEEGT SANCTIES

Iraakse president: aanval volgt bij afsluiten Saudische pijpleiding

Iraq waarschuwt VS, Saudiarabië

WASHINGTON - Iraq zal Saudiarabië aanvallen als dit land de pijpleiding afsluit waardoor Iraakse ruwe olie door de Saudische woestijn naar de Rode Zee stroomt. Dit heeft Iraakse president Saddam Husayn verklaard tegenover een hoge Amerikaanse diplomaat, James Wilson, in Baghdad, zo meldde de krant Washington Post dinsdag zich beroepend op een Amerikaanse regeringsfunctionaris. Ondertussen is er ook een Sovjet-marineschip onderweg naar het Golfgebied. Ook het neutrale Zwitserland heeft, voor het eerst, zich aangesloten bij een internationaal protest en wel tegen Iraq. Maandag liep de spanning op toen ondermeer Engelse staatsburgers werden opgepakt door Iraq maar deze buitenlanders schijnen via Jordanië hun vrijheid te kunnen herkrijgen.

De Iraakse president Saddam Husayn, die de Amerikaanse diplomaat Wilson bij zich had ontboden, zei dat als de Amerikaanse strijdkrachten in het gebied interveniëren, Iraq de VS "in verlegenheid zou brengen", aldus de Post. Saddam zou volgens de krant verder te kennen hebben gegeven dat de verovering van Kuwayt door Iraq totaal en onomkeerbaar is. Een woordvoerder van het Witte Huis zei dat de inhoud van Saddams boodschap aan Wilson pas later op de dag zou worden bekendgemaakt, wanneer president George Bush een persbriefing houdt.

BELOFTE
Iraq had maandag al eerder de VS gewaarschuwd zich niet met de crisis in de Perzische Golf te bemoeien. Amerikaanse verklaringen over een aanstaande Iraakse invasie van Saudiarabië zijn slechts een voorwendsel voor een militaire interventie in de regio, aldus Iraq. Volgens het Iraakse persagentschap INA zou president Saddam Husayn de Amerikaanse zaakgelastigde Wilson hebben beloofd dat Iraq Saudiarabië niet zal aanvallen.

Een Sovjet-onderzeebootjager met geleide wapens aan boord is met twee bevoorradingschepen op weg naar de Golf. Het schip van de Udaloy-klasse is gespot door Westerse filmploegen die per helikopter scheepsbewegingen in het gebied volgen. De flotille bevond zich op tachtig kilometer ten zuiden van Fudairah in de Verenigde Arabische Emiraten, op twee uur varen van de Straat van Hormoez. Het is niet duidelijk of het om het Sovjetschip gaat dat gebruikelijk in de Golf patrouilleert. Schepen van het Udaloy-type hebben acht raketlanceerinstallaties en twee helikopters aan boord.

In de Golf zijn al een Amerikaanse vloot van acht schepen, twee Britse onderzeebootjagers en twee Franse fregatten. Het Amerikaanse vliegdekschip Independence is op weg naar het gebied, evenals twee Britse oorlogsschepen en een Frans fregat.

VERSTERKING
Iraq lijkt zijn troepen aan de grens met Saudiarabië te versterken, aldus het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken maandag. "Ondanks de toezegging van Saddam Husayn dat hij zijn troepen zou terugtrekken, lijkt hij met Saudiarabië eerder toe dan af te nemen", zei woordvoester Margaret Tut-

dat er troepen naar de grens met Kuwayt en Iraq zijn gestuurd. Zo meldde het Saudische persbureau. Westerse media hebben geschreven dat er troepen en tanks naar die grens waren gestuurd en dat Saudiarabië een algehele mobilisatie heeft afgekondigd. Een regeringsfunctionaris verklaarde dat die berichten "categorisch onjuist" waren.

OEFENINGEN

Inmiddels bereiden in eigen land miljoenen Iraakse burgers zich voor op een aanval van buitenaf. In Baghdad, Basra en andere steden worden burgers sinds donder-

dag, de dag van de inval in Kuwayt, gedruild om de steden zo snel mogelijk te evacueren in geval van nood. Volgens bronnen in Baghdad is een algehele mobilisatie in Iraq aanstaande. President Saddam Husayn heeft de zeventien miljoen Irakezen gewaarschuwd op de hoede te zijn voor mogelijke aanvallen door Israël of de VS.

Zwitserland zal zich aansluiten bij de economische sancties tegen Iraq. Dat heeft een woordvoerder van de Zwitserse regering maandag in Bern meegedeeld. Men doet mee met de economische strafmaatregelen welke de Verenigde Naties afkondigen tegen Iraq, aldus de staatssecretaris van Buitenlandse zaken Klaus Jacobi. Het is voor het eerst in de moderne geschiedenis dat Zwitserland zich aansluit bij internationale economische sancties tegen een ander land. Zwitserland is geen lid van de VN en heeft door de jaren heen altijd zorgvuldig gewaakt over z'n neutrale status. Het definitieve besluit valt op 15 augustus.

Faxmachines
Copiers
MINOLTA
Erieweg 28 Zeelandia

de 159 lidstaten. Het olie-embargo vormt het belangrijkste onderdeel van de sanctie, maar wordt niet met name in de tekst genoemd. Daarin wordt gesproken van een verbod op activiteiten die "de export of de verschepping bevorderen van wat voor producten dan ook vanuit Iraq en Kuwayt".

Het is de derde keer sinds de oprichting van de VN in 1945 dat de Veiligheidsraad een wapenembargo afkondigt tegen een lidstaat. Dat gebeurde in 1967 tegen het blanke bewind in Rhodesie (tegenwoordig Zimbabwe) en in 1977 tegen het apartheidsregime in Zuidafrika.

Voor de stemming waarschuwde Iraqs ambassadeur bij de VN, Abdul Amir al-Anbari, dat als de raad de resolutie zou aannemen "iedereen zal lijden". Tegen de raad zei hij dat zijn regering de motie "van nul en gener waarde" beschouwde. Hij beschuldigde de Verenigde Staten ervan de instigator van de resolutie te zijn.

Gelijk-schakeling van geld

BAGHDAD - De Kuwaytse dinar is voortaan evenveel waard als de Iraakse dinar. Dat heeft de voorlopige regering van Kuwayt dinsdag besloten.

Zo heeft het Iraakse persbureau INA dinsdag bekendgemaakt. Irak heeft een marionettenregime in Kuwayt geïnstalleerd na de inval van donderdag. Volgens INA strookt de maatregel met zowel de "nationale betrekkingen van de twee broederlanden" als "de hoogste Arabische principes". Voor de Iraakse invasie gold een koers van 1,115 Kuwaytse dinar voor een Iraakse dinar. Wanneer de maatregel ingaat is niet bekendgemaakt.

Premier Bhutto afgezet



ISLAMABAD - Benazir Bhutto hield maandag een persconferentie nadat president Ghulam Ishaq Khan van Pakistan had besloten haar te ontslaan als minister president. In haar plaats benoemde hij de oppositieleider

Ghulam Mustafa Jatoi als interim-premier. Volgens de president had Bhutto gefaald als premier en had zij zich schuldig gemaakt aan corruptie en vriendjespolitiek. Zij was de eerste vrouwelijke premier in een Islamitisch land.

Complimenten van Washington

Mandela: gewapende strijd opgeschort

PRETORIA - De Zuidafrikaanse anti-apartheidsorganisatie ANC heeft maandag gezegd dat het met onmiddellijke ingang haar gewapende strijd tegen de blanke overheersing in Zuidafrika opschort.

In een gezamenlijke verklaring met de Zuidafrikaanse regering die na meer dan vijftien uur onderhandelen werd uitgegeven, heet het dat "in het belang van het zo snel mogelijk bereiken van een vreedzame oplossing via onderhandelingen en in het

licht van de bereikte overeenkomst, het ANC aankondigt dat het met onmiddellijke ingang alle gewapende acties opschort. Volgens de verklaring van de regering en het ANC "zullen er geen verdere gewapende acties en daarmee samenhangende activiteiten door het ANC of zijn gewapende vleugel Umkhonto we sizwe (Speer van de natie) plaatsvinden".

WEG VRIJ

Het communiek lijkt de weg vrij te maken voor formele onderhandelingen om een einde te maken aan het sys-

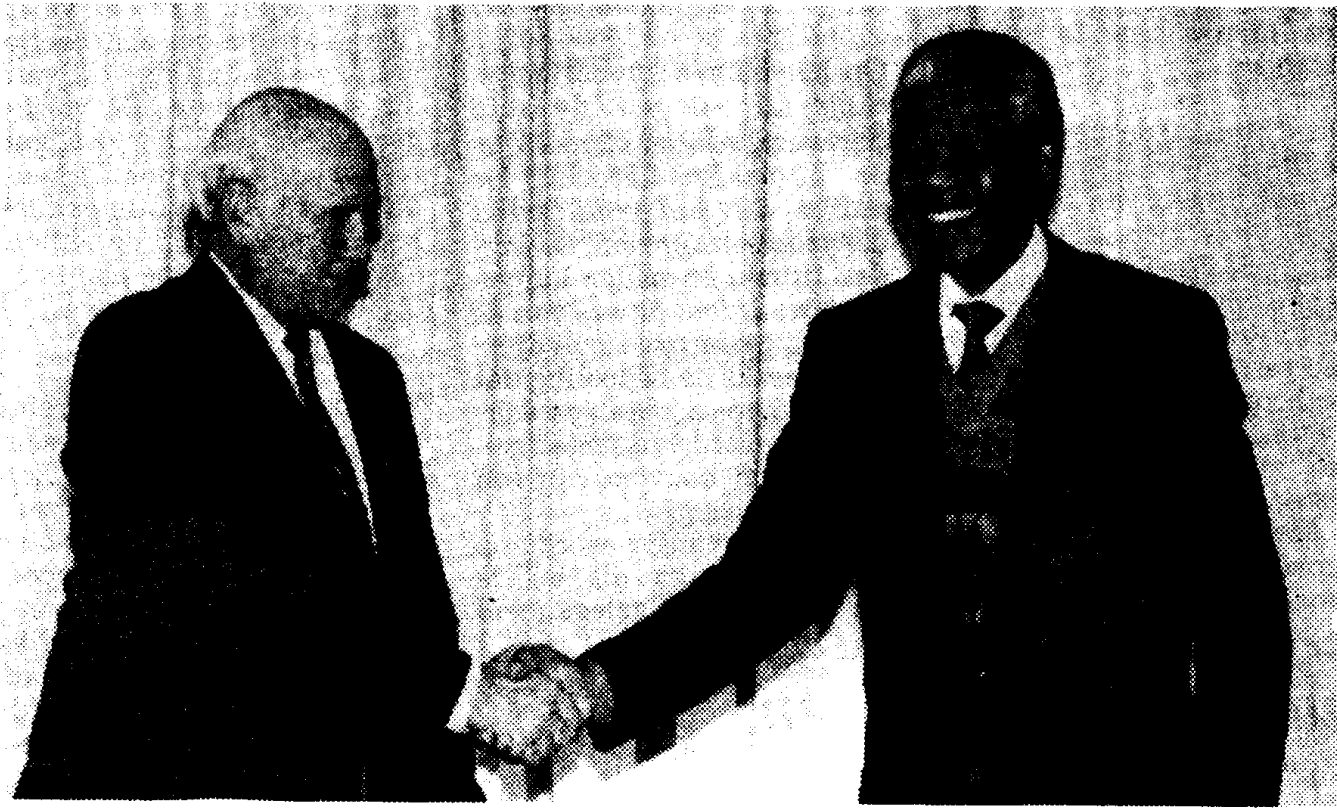
teem van apartheid en om de zwarte meerderheid volledige politieke rechten toe te kennen. De negen punten tellende verklaring is opgesteld door een vijf man sterke delegatie van de regering en de anti-apartheidsorganisatie. Nelson Mandela leidde de ANC-afvaardiging. President Frederik de Klerk voerde de regeringsdelegatie aan.

Mandela en De Klerk lichtten op een gemeenschappelijke persconferentie die om 01.00 uur onze tijd begon, de gemaakte afspreken toe. Naast Mandela stond Joe Slovo, de blanke leider van de Zuidafrikaanse communistische partij (SACP) en die lid is van het ANC. Vorige maand beschuldigde de regering Slovo nog ervan achter de rug van het ANC om een opstand tegen het blanke minderheidsbewind te willen ontketen.

BEMOEDIGD

De Amerikaanse regering heeft het besluit maandag van het ANC om de gewapende strijd te staken geprezen. Washington sprak voorts de hoop uit dat het bestand tot gesprekken zal leiden om een einde te maken aan het systeem van apartheid. "Wij zijn bijzonder bemoedigd en wensen beide partijen geluk met het maken van deze belangrijke stap", aldus de verklaring.

De vice-voorzitter van het ANC tekende tijdens de persconferentie verder aan dat de regering er nog steeds niet in is geslaagd excessen van de politie uit te bannen. Volgens De Klerk is de regering van mening dat de politie altijd onpartijdig moet optreden. De Klerk beloofde tijdens de persconferentie dat het onderzoek naar vermeende wredeheden van de politie voortgezet zou worden en dat schuldige politiemensen berecht zullen worden. Op dat moment interrumpeerde Mandela met de opmerking dat deze toezegging van De Klerk hem niet bevredigde. "Er is iets mis. Of de regering is de zeggenschap over de politie kwijt of de politie doet wat de regering haar opdraagt. Pas als de regering de politie in bedwang houdt, kunnen we tevreden zijn", aldus Mandela, die daarop in een woordenwisseling met De Klerk terecht kwam, hetgeen erop duidde dat de langdurige onderhandelingen niet geheel rimpeloos zijn verlopen.



PRETORIA - President Frederik W. de Klerk van Zuidafrika schudt de hand van ANC-leider Nelson Mandela tijdens de gezamenlijk gehouden persconferentie

aan het slot van de tweede gespreksronde tussen het ANC en de Zuidafrikaanse regering, waarbij het ANC zich bereid verklaarde de gewapende strijd te beëindigen. (AFP-satellietfoto)

Europese beurzen in herstel

Forse klappen in Tokyo gevallen

TOKYO - De aandelenkoersen op de effectenbeurs van Tokyo hebben dinsdag opnieuw forse klappen gekregen onder invloed van de crisis rond de Iraakse bezetting van Kuwayt. De Nikkei-index van 225 aandelen kelderde met nog eens 946,46 punten ofwel 3,3 procent tot 27.653,07 en kwam daarmee op het laagste niveau van dit jaar.

De index was maandag al gedaald met 916 punten ofwel 3,1 procent. Sinds de Iraakse invasie van Kuwayt afgelopen donderdag verloor het koersgemiddelde 10,3 procent. De sterke stijging van de olieprijs als gevolg van de Kuwayt-crisis komt voor Japan hard aan omdat het land voor zijn olievoorziening vrijwel volledig afhankelijk is van de import. Beleggers vrezen daarom ernstige gevolgen voor het bedrijfsleven en een flinke toename van de inflatie.

ONDERMIJND

De stemming in Tokyo werd dinsdag verder ondermijnd door de scherpe daling van de koersen op Wall Street op maandag

en de vrees voor een recessie in de VS. De Nikkei-index stond rond het middaguur zelfs op een verlies van 1.327 punten, maar wist zich later op de dag iets te herstellen.

Op de effectenbeurs in Hongkong, waar de koersen maandag met gemiddeld acht procent daalden, werd dinsdag nauwelijks schade geleden ondanks de nieuwe verliezen in Tokyo. De Hang Seng-index kelderde kort na de opening met bijna 200 punten (6,4 procent), maar wist zich te herstellen toen koopjesjagers op de markt verschenen. Het koersgemiddelde daalde uiteindelijk met slechts 9,29 punten tot 3.098,69.

De Europese effectenbeurzen lieten dinsdagmorgen in het algemeen een herstel zien van de zware klappen op de voorgaande dag. In Londen stond de Financial Times-index van 100 aandelen tegen het middaguur (Nederlandse tijd) op een winst van ongeveer 30 punten (0,6 procent). Daarmee was bijna de helft van het verlies op maandag goedge maakt. In Amsterdam deed zich een vergelijkbaar herstel voor.

Van der Valk: "Nieuwe Plaza past beter in Punda-stijl"

- Get Fit**
Salinja Shopping Center

Een goede leider zal niet slechts van alles goed op de hoogte proberen te blijven, maar naast zijn controle-rende taak ook een stimule-rende taak vervullen. Het schoolbestuur hoopt dat elke schoolleider daar ook dit jaar in zal slagen, van het begin af. 'Een goed begin van een schooljaar is duidelijk zeer belangrijk'.

Geste Lionel Capriles

Gift van fl. 30.000 voor verfraaiing Otrobanda

WILLEMSTAD — Lionel Capriles, algemeen directeur van de Maduro & Curiels Bank nv, heeft aan de Sociëdad di Komersiantnan di Otrobanda (SKO) een bedrag van dertigduizend gulden ter beschikking gesteld voor het opschilderen van de gevels van de gebouwen in de Breedestraat en de straten in die omgeving. Het opschilderen van minder fraai uitzienende gebouwen in de stadswijk hoort tot de tien projecten die de winkeliersvereniging van Otrobanda graag zag uitgevoerd om een bijdrage te leveren aan de sociale en economische ontwikkeling van Otrobanda. Zoals de Amigoe zaterdag meldde, werd vorige week een lijst met voorstellen aan de gedeputeerde van Financiën, Farooq Metry, overhandigd.

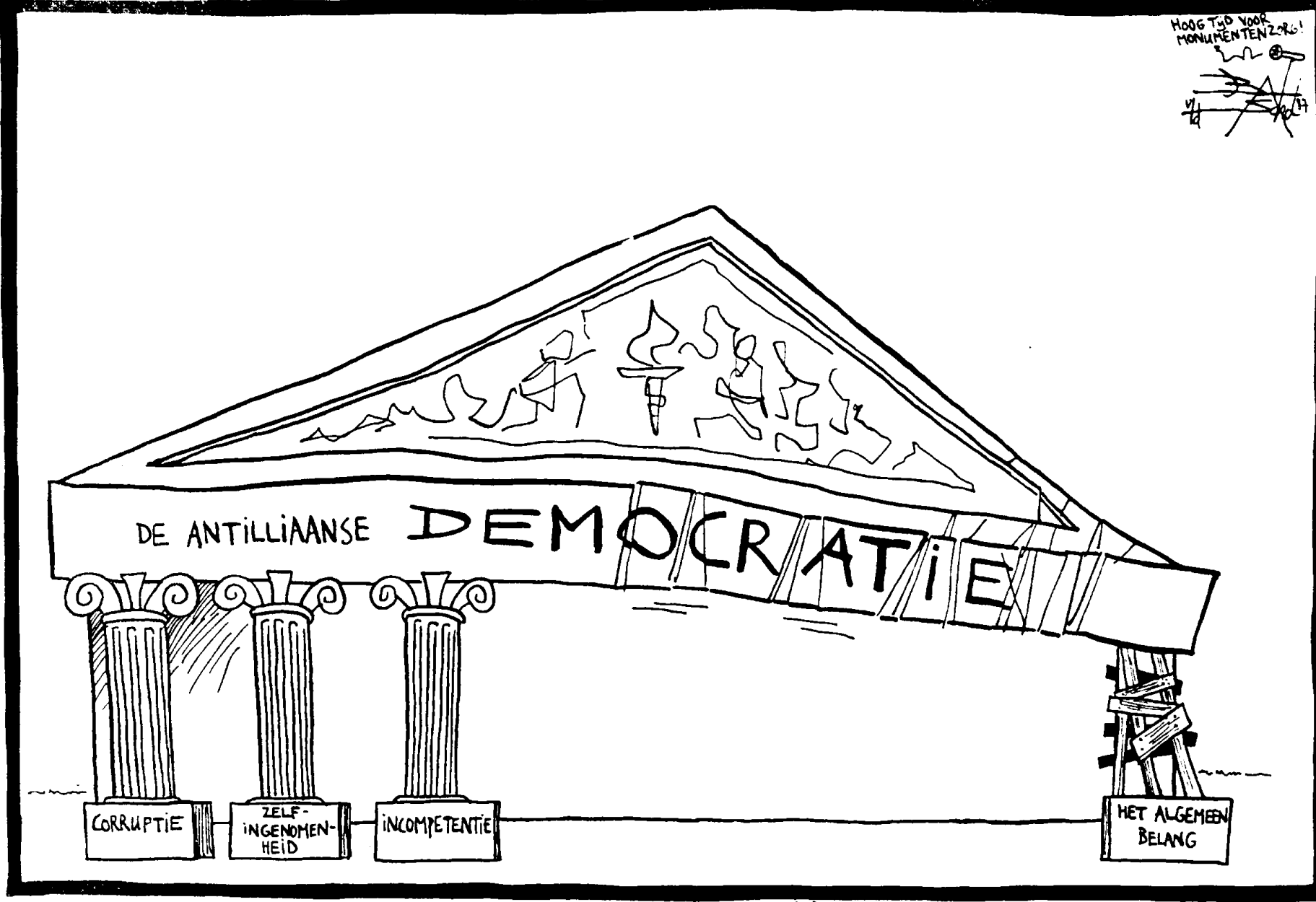
Andere projecten, die de winkeliersvereniging op het programma heeft staan, zijn: bewaking overdag, de aanpak van het probleem van de kraakpanden, sociaal-economische voorlichting en een eigen kantoor.

De voorzitter van de SKO, Alfred Capello, is bijzonder blij met de toezegging van Lionel Capriles. 'Zo'n bedrag is mooi meegenomen. Er moet veel aan Otrobanda gebeuren, want het is hier erg verwaarloosd', zegt hij.

Gedeputeerde Metry deed vorige week geen enkele toezegging toen hij de projectenlijst van de SKO in ontvangst nam. 'Er is weinig geld', liet hij de winkeliers weten. De SKO heeft - om de opgang van Otrobanda te versnellen - het initiatief in eigen hand genomen. Zij trok zich onlangs terug uit de Downtown Management Organization en ging een eigen koers varen.

Maduro & Curiels Bank heeft in het verleden vaker financiële steun verleend bij de restauratie van gebouwen in Otrobanda, zoals bij het Vierstegenplan. De SKO hoopt dat zowel de overheid als andere instellingen op Curaçao eindelijk de noodzaak zullen inzien van de belangrijkheid van Otrobanda als integraal deel van de binnenstad.

SKO-voorzitter Capello vertelde dat ook het parkeerprobleem in Otrobanda binnenkort kan worden verlicht. Over twee maanden is er een parkeerterrein voor tweehonderd auto's beschikbaar achter Casa Leon. Het terrein, dat eigendom is van één van de bestuursleden van de SKO, wordt momenteel geëgaliseerd om het voor parkeerdoeleinden geschikt te maken.



= DE POLITIEKE CULTUUR (I) =

Stakingsactie bij Casa Manita

WILLEMSTAD — De werknemers van het kindertehuis, Casa Manita, aan de Grenadiersweg zijn vanmorgen in staking gegaan. Naar de Amigoe heeft vernomen zijn de werknemers ontevreden over het feit dat onderhandelingen voor een nieuwe CAO nog niet zijn begonnen. De werknemers, die leden zijn van de vakbond van verplegend personeel, CBV, hebben vanmorgen omstreeks negen uur het werk neergelegd. Pogingen om contact te krijgen met de directie van Casa Manita waren tevergeefs. CBV-voorzitter Daphne Kibbelaar was vanmorgen niet bereikbaar voor commentaar.



Vlammen in Fleur de Marie

WILLEMSTAD — Omstreeks acht uur vanochtend heeft een uitslaande brand in Fleur de Marie zes woningen geheel in de as gelegd. Van een andere woning werd alleen het houten gedeelte verwoest en ontstond er veel waterschade, omdat de muren nat moesten worden gehouden. Niemand raakte gewond.

De brand is vermoedelijk ontstaan in een tweeverdiepingswoning met 4 woon-eenheden. Het onderzoek naar de oorzaak van de brand is nog gaande, de politie kon derhalve nog geen nadere informatie verstrekken.

Door de wind is de brand overgeslagen naar drie woningen ten zuidoosten van de brandhaard. Door de brand raakten in totaal 11 mensen dakloos. De politie doet een oproep aan iedereen die op een of andere manier schade opliep tengevolge van de brand om contact op te nemen met het bureau recherche.



Verplegers-organisatie wil bescherming titel

WILLEMSTAD — De landsverordening die de wettelijke bescherming van de titel van verpleegster regelt zou op korte termijn aangenomen moeten worden. Diezelfde wet zou tevens de registratie van diploma's van verplegers verplicht moeten stellen, evenals de invoering van een tuchtraad voor deze groep.

Een resolutie van deze strekking werd onlangs aangenomen tijdens de 17e twejaarlijkse conferentie van de Caribische Verpleegsters Organisatie CNO. Aan de conferentie nam een flinke delegatie van de Antilliaanse organisatie van verplegen personeel (Odean) deel. Als

'voting delegates' hebben de zusters Monica Kapel en Xiomara Sanchez de Antillen vertegenwoordigd.

Zij publiceerden na terugkeer van de conferentie, die tussen 22 en 28 juli op St Lucia werd gehouden, een persbericht waarin melding wordt gemaakt van een succesvol gebeuren.

Thema van de bijeenkomst was 'De vrouw, gezondheid en ontwikkeling in het Caribisch gebied.' In verband hiermee kwamen verschillende sub-themas aan de orde waaronder vrouwenmishandeling, de rol van de vrouw bij de voorbereiding op rampen, de crisissituatie in de gezondheidszorg en het streven naar gezondheid voor allen in het jaar 2000.

De Odean-delegatie met vertegenwoordigers van Curaçao, St Maarten en St Eustatius, presenteerde op de conferentie een resolutie over bescherming van de beroepstitel van verplegers die unaniem door de aanwezigen werd aangenomen. Ook de Arubaanse verplegersorganisatie ANO steunde de resolutie. De landsverordening in kwestie waarop gedoeld wordt bestaat al maar moet enkel nog behandeld worden, aldus het persbericht. Dat zou volgens de Odean zo spoedig mogelijk moeten gebeuren.

Odean heeft voorts een verzoek ingediend om lid te worden van de wereldraad

Een Traditie
Iedere zondagochtend de weekend-editie van **De Telegraaf**, **De Volkskrant** of **Het Algemeen Dagblad** in huis.
Bel nu!
TransTel International
Blenchiweg #31, Tel.: 370722 / 81154

In Lions Dive hotel Toerist dood aangetroffen

WILLEMSTAD — Maandagochtend rond tien uur heeft de politie van Punda Jan Hendrik Arenoe dood aangetroffen in zijn kamer van het Lions Dive Hotel. De exacte doodsoorzaak is tot op heden nog onbekend. Het lichaam van de man, afkomstig uit Dordrecht, werd aangetroffen op de grond met een nog onder stroom staande strijkijzer in de buikstreek. Het slachtoffer (39) vertoonde brandwonden op zijn buik en aan de rechterpols. De recherche en de opsporingdienst hebben de zaak in onderzoek en wilden in dit stadium nog niet kwijt of het slachtoffer een natuurlijke dood is gestorven, dan wel dat er eventueel een misdrijf in het spel is.

De Amigoe vroeg bij het Lions Dive Hotel naar enige bijzonderheden, maar het hotel wenste geen informatie te geven omtrent het voorval.

TERMIETEN
Hier is de oplossing
QUALITY PEST CONTROL
Schottegatweg (O) 199
tel.: 611971 - fax: 611967

TA BENDE
EDIFISIO ku pèrmit pa toko na Hoenderberg
Tereno erfpacht 1160 m²
Preis di regalo
LADCO REAL ESTATE N.V.
Caracasbaaiweg 43 banda di pompstation
Pablo Frederik na Salinja
Tel.: 616700-616777-614777

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
heeft een aantal
VACATURES
in haar
INTERNE CONTROLE AFDELING
Gevraagd wordt medewerkers met:
* Universitaire opleiding in accountancy, SPD I en/of II of daarmee gelijkstaande ervaring;
* tenminste 5 jaar ervaring in het bankwezen of betrokken bij de controle van banken bij een accountantsbureau;
* goede beheersing van de Engelse taal, zowel schriftelijk als gesproken;
* uitstekend analytisch vermogen en het kunnen beoordelen en evalueren van ter beschikking staande informatie;
* veel initiatief en zelfstandig kunnen werken.
Geboden wordt uitstekende arbeidsvoorwaarden, inclusief pensioen, in een snelgroeiend bedrijf en de mogelijkheid om tevens verder te groeien in andere afdelingen en ook op andere eilanden waar de Bank werkzaam is.
Gelieve sollicitaties, uitsluitend schriftelijk en vergezeld van een pasfoto, te richten naar Hoofd Personeelszaken,
Maduro & Curiel's Bank N.V.
Plaza Jojo Correa 2-4
onder verwijzing naar "Vacatures Interne Controle".



buro arends

praktijkopleidingen

Aruba, Arubastraat 9


Op Aruba start wederom de ISW opleiding:

MIDDLE MANAGEMENT

(begint 11 augustus 1990)

Informatie kunt U telefonisch aanvragen op nr. 23515/Fax nr. 38463

Met ISW/Opleidingen
halen mensen het beste uit zichzelf.



SENACO NV.

Managed by AIU (Aruba) N.V.

Seguros Aruba

Immediate entry level

CLERICAL / ADMINISTRATION POSITION

with excellent career opportunity.

Qualifications:

- M.A.O. (or equivalent) - Assistant Administration level preferred
- Verbal and written fluency in English and Dutch, Papiamentu and Spanish an asset
- Typing and skill with office machines
- Working knowledge of computer (PC) (word-processing, spread sheet, data input)
- Experience preferred
- Insurance "B" Diploma an asset

Salary commensurate with experience.
Opportunity to learn full range of insurance company operations.

Interested persons, please send letter outlining education, skills, experience with copy of diploma's/certificates for prompt confidential attention.

Personal and Confidential Manager
P.O. Box 61 (Pilastraat 2-A)
Oranjestad, Aruba.

HOUSE FOR SALE

4 bedrooms, 3 bathrooms, kitchen, etc.
Total constructed area 385m² on 7900m² land.
House located on Cayman G.F. (Belle) Cross at Hooiberg 51-G,
Tel.: 32898.

SU tegen vervroegen van Duitse verkiezingen

MOSKOU - De Sovjetunie is niet tevreden over het plan van de Oost-Duitse regering om de Duitse verkiezingen te versnellen. De Duitse regering heeft op 2 augustus aangekondigd dat de verkiezingen op zaterdag 14 oktober worden gehouden. Dit is een "onverwachte" stap, en verklaart vrijdag een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse zaken in Moskou.

Hij waarschuwde dat hierdoor het tijdschema voor de twee-plus-vier onderhandelingen, tussen de vroegere geallieerden (de Sovjetunie, de Verenigde Staten, Frankrijk en (Groot-Brittannië) en de twee Duitslanden, versneld kunnen worden. Donderdag zei de ministers van Buitenlandse zaken van de VS en de SU, James Baker en Eduard Shevardnadze, ter afsluiting van hun besprekingen in Irkoetsk dat zij er het volste vertrouwen in hebben dat de twee-plus-vier overleg bij de komende vergadering in september in Moskou afgerond kan worden.

SEOUL - De regering van Zuidkorea geeft vanaf half augustus aan leden van de toetredende de grens tussen de beide Korea's, via de plaats Panmunjom, te passeren. Dit heeft de Zuidkoreaanse minister van Nationale eerbewering, Hong Sul-Chul, donderdag gezegd. Seoul stelt als enige voorwaarde dat de regering in Noordkorea de garantie geeft deze mensen te laten terugkeren. Noordkorea heeft tot nu toe geweigerd om te geven aan de oproep van Seoul voor een vrij grensverkeer.



FOR ALL YOUR TRAVEL NEEDS

- AIRLINE RESERVATIONS
- HOTEL/CARRENTALS
- TOURS/SIGHTSEEING
- CRUISES AND CAMPERS

V.I.P. TRAVEL SERVICES

TEL. 39086 OR 38208

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Vanavond gezellig uit dan naar

Club Nouveau

In het
Papiamentu Restaurant
Wilhelminastraat 7

Open: vanaf midnight.



GEZELLIG
UITGAAN???

Natuurlijk met

RUMITE

on ice

Mercurius
Trading
Company

Feest... jubileum... verjaardag... verloving, enz.
Dat viert ook U natuurlijk in

Wij verwachten U voor lunch (12.00-3.00), HAPPY HOUR (6.00-7.00) of dinner (18.00-23.00).

Telefoon 22877 of 27833.



CAFE BARON RESTAURANT

Restaurant-Art Gallery
Gaspartito 3
Phone: 37844-37344

Eet gezellig in GASPARTITO waar U tijdens Uw dinet ook van lokale kunst kunt genieten. Elke dag tussen 8 a.m. - 11 p.m. voor dinet.

Drive-In


Today at 8:30

"DAYS OF THUNDER"


action 18 yrs.

BUKAREST - De Roemeense studentenleider Marian Munteanu wordt vrijgelaten. Dat heeft Gheorghe Rohu, de Procureur-Generaal van Roemenie, donderdag bekendgemaakt. Munteanu werd op 18 juni gearresteerd toen het

Roemeense leger met medewerking van mijnwerkers relden in de Roemeense hoofdstad neersloegen. De ongeregeldeheden braken uit toen leger en politie met geweld het universiteitsplein hadden ontruimd dat gedurende enkele weken door anti-regeringsgezinde studenten en activisten was bezet. Munteanu werd beschuldigd van het verspreiden van de openbare orde.




LES ACCESSOIRES



Like no other store in the Caribbean

Fantastic opportunity for an Ambitious Salesperson with a fashion image to join the Sales Staff of a most prestigious and elegant boutique. High salary, benefits, security and the opportunity for advancement, for an experienced salesperson.

Send or drop of resume at Les Accessoires, at the entrance of the Sonesta fashion Atrium,
L.G. Smith Blvd. 82, Oranjestad



leisure Industries

MANAGEMENT COMPANY, N.V.

A SUN DEVELOPMENT COMPANY

OPERATORS OF:

ARUBA BEACH CLUB
CASA DEL MAR BEACH RESORT

Offers:

- 1) Job security
- 2) Pleasant working atmosphere
- 3) Sound benefit package
- 4) Career growth opportunities
- 5) Good (competitive) salaries

Has vacancy for a

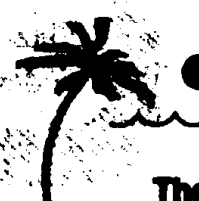
SOCIAL HOST/HOESSE

Requirements:


- Outgoing personality
- Creative, energetic
- Must speak English, Spanish, and Dutch
- Must be able to organize and direct activities
- At least MAVO-4.

Experience appreciated but not necessary.


Call 2-7006 between 8:00 a.m. and 4:00 p.m. for an appointment ask for Lizette Hassel.



The Quality Employers



SUZUKI



U heeft tot eind augustus 1990 om te profiteren van de beste deal onder de zon

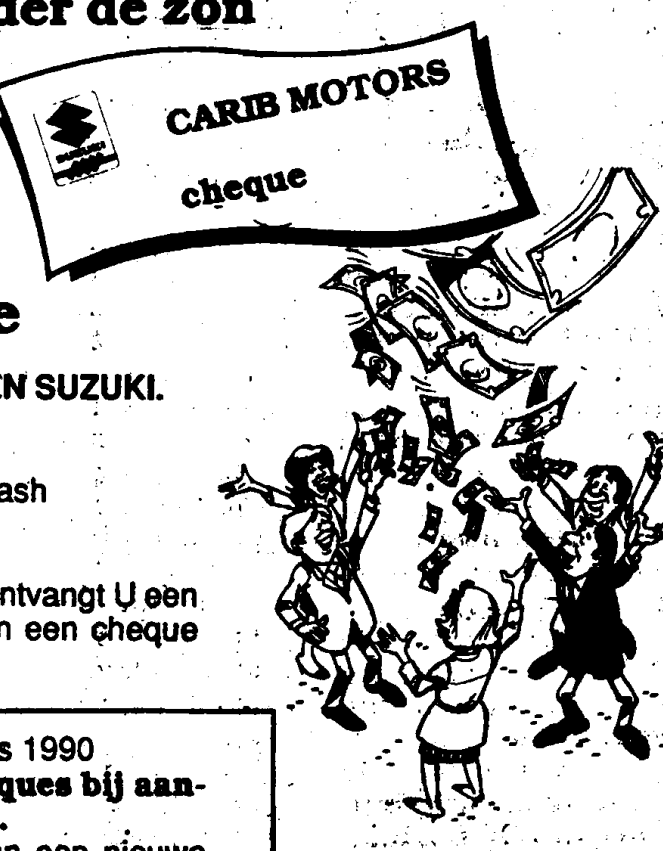
SUZUKI en CARIB MOTORS Campagne

ter gelegenheid van ZEVENTIG JAREN SUZUKI. Dat wordt ook op Aruba gevierd, met meer dan EEN HONDERD DUIZEND FLORIN cash beschikbaar gesteld door SUZUKI en Carib Motors. Bij aankoop van een nieuwe SUZUKI ontvangt U een jubileum CASH-korting in de vorm van een cheque die U vrij in ons bedrijf kunt besteden:


Van 18 juni tot en met 31 augustus 1990
100.000 Florin Cash aan cheques bij aankoop van een nieuwe SUZUKI.
Voorts wordt onder de kopers van een nieuwe Suzuki verlot een

SUZUKI JUBILEUM FRONTE 1990

en een tweede prijs van:
TWEE REIZEN NAAR BARRADOS, inclusief passage, verblijf hotel en autohuur.



CARIB MOTORS
cheque



Wij verzorgen Financiering!
Vraagt gratis Proefrit!

KADO -- KADO -- KADO -- KADO -- KADO -- KADO

Bij aankoop van:

Suzuki fronte 5dr. vanaf f. 12.250,-	f. 1090,- cash kado
Suzuki Super Van vanaf f. 12.250,-	f. 1050,- cash kado
Suzuki Swift GL 1300 cc 4 dr. met airco vanaf f. 21.875,-	f. 1750,- cash kado
Suzuki Swift GL 1000cc 5dr met airco vanaf f. 16.800,-	f. 1350,- cash kado
Suzuki Swift GLX 1300cc 5dr met airco vanaf f. 20.850,-	f. 1625,- cash kado

Tln.: 21840

Fax.: 26881





L.G. Smith Boulevard 132, Oranjestad



leisure Industries

MANAGEMENT COMPANY, N.V.

A SUN DEVELOPMENT COMPANY

OPERATORS OF:

ARUBA BEACH CLUB
CASA DEL MAR BEACH RESORT

Offers:

- 1) Job security
- 2) Pleasant working atmosphere
- 3) Sound benefit package
- 4) Career growth opportunities
- 5) Good (competitive) salaries

Sales Department urgently requires a:


JR. SECRETARY

Requirements:

- MAVO education or equivalent
- In possession of Secretarial diploma
- Shorthand
- Fluency in Spanish and English.

Experience appreciated but not necessary.

Please call 2-4596 between 8:00 a.m. and 5:00 p.m. for an appointment, ask for German Oostera.



The Quality Employers

AGENDA ARUBA

AMARETTO

BOLS

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333 Voor spoedgevallen na kantooruren: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-257.

TELEFAX: 22368.

BANKREK nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPIEN
DRIVE-IN: 20.30 uur Days of Thunder (action, 18 jr)

BOTICA S (nachtdienst)
Paseo brug: 21777; de wacht heeft: 21780.
Paseo brug: San Nicolas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Lendert, Paradera en Sta Cruz: dokter D. S. Bermudez, Herman Gorterstraat 15, tel.: 24411.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Baderie via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833

Speciale aanbiedingen op:
Maandag: 25% korting op alle afdrukken (min. 10)
Woensdag: drie Konica filmen, één gratis erbij
Vrijdag: Gratis 8x10" voor ontwikkelen tot 35mm
Dit biedt U alleen

CHECKPOINT COLOR
Aruba's first and largest.
Columbusstraat - Harnasbuilding on Plaza Linda.

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engels)
Cape Horn, tel.: 21777; de wacht heeft dra L.G. Beke-Martinez, tel.: 24696.

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE:
tel.: 39899 (24 uur per dag).

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve AlarMCentrale op te bellen, tel.: 115

FADA/PRIDE (Van Walbeekstraat 25, tel.: 32999), voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

TELEARUBA
DINSdag: 18.00 Jacques Cousteau: 'Cape Horn'; 18.47 CNN Sports; 19.08 Showbiz today; 19.30 Communication: 'Signal between people'; 19.45 Political program: 'AVP'; 20.00 Telenovelas; 20.30 Golden Girls; 21.00 Calamiteitencommissie: 'Horcana... informacion pa un y tur'; 21.30 CNN international hour; 22.05 Special: 'Dear Liar'; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

Dienstverlening met een Persoonlijk karakter
BEBOA
Beatrixstraat 34
Tel. 22720
Uw garantie voor zekerheid

WOENSDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORICO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIKHEIDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 27198): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Van Leeuwenhoekstraat 6 (t.o.en) in het BGD-gebouw (Vo oude San Pedro hospitaal).

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Familia Plena): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardtstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833 toestel 219/225.

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag van 10.00-12.00 uur tot 14.00 uur; woensdag van 10.00-12.00 uur tot 14.00 uur; dondag van 10.00-12.00 uur tot 14.00 uur; vrijdag van 10.00-12.00 uur tot 14.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur tot 14.00 uur; zondag van 10.00-12.00 uur tot 14.00 uur; maandag van 10.00-12.00 uur tot 14.00 uur; dinsdag van 10.00-12.00 uur tot 14.00 uur; woensdag van 10.00-12.00 uur tot 14.00 uur; dondag van 10.00-12.00 uur tot 14.00 uur; vrijdag van 10.00-12.00 uur tot 14.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur tot 14.00 uur; zondag van 10.00-12.00 uur tot 14.00 uur.

BIBLIOTHECA NATIONALE (openingstijden): Antillanese Sectie, Studiezaal, afdeling Krant- en Tijdschriften: maandag t/m vrijdag van 07.30 uur.
Uitleningsafdeling: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur; dondag van 13.30-17.30 uur.

Tweede aanhouding in korte tijd:

Vermeende financier prostituees opgepakt

AEROPUERTO REINA BEATRIX — Op de Arubaanse luchthaven werd de uit Curaçao afkomstige R.M. (43) aangehouden, die verdacht wordt zich bezig te hebben gehouden met het financieren van prostituees die naar de Antillen en Aruba kwamen.

Toen betrokkene in de avonduren op de luchthaven aankwam om naar Curaçao te vertrekken werd hij voor een gesprek met de Immigratie aangehouden. In eerste instantie was de man bereid te praten doch dit veranderde al spoedig waarna de Immigratie geen andere weg openstond dan de man aan te houden.

naar Curaçao en Aruba komen.

Zoals bekend, komen de Dominicaanse vrouwen naar Aruba en delen de Immigratie mee dat zij inkompen komen doen, waarbij het benodigde geld wordt getoond. Het vermoeden bestaat dat R.M. naar de Dominicaanse Republiek gaat om deze vrouwen te 'werven', hen geld leent en daarvoor een aanmerkelijk hoger bedrag terug ontvangt.

Het is in korte tijd de tweede persoon die door de Immigratie wordt aangehouden die zich bezig zou hebben gehouden met de 'import' van vrouwen op Aruba en Curaçao.

GELD

Bij zijn aanhouding werd een handtas in beslag genomen waarin zich ruim vijftienduizend dollar, vijfhonderd Antilliaanse gulden en enig Dominicaans geld bevond. De man werd voor verder onderzoek ingesloten aangezien het ernstige vermoeden bestaat dat hij iets van doen heeft met financiering van de publieke vrouwen die uit de Dominicaanse Republiek

Voetbaljeugd van

Colegio San Tomas:

Zeven van acht keer gewonnen

ORANJESTAD — De kleine voetballers van Colegio Santo Tomás zijn sterker dan de kleintjes van Aruba en hebben zeven van de acht reeds gespeelde wedstrijden gewonnen.

Aruba won de eerste wedstrijd in de categorie 'baby voetbal' (6-8 jaar) met 2-0, maar verloor daarna zeven wedstrijden achter elkaar. De overwinningen van Colegio Santo Tomás waren als volgt: categorie 9-10 jaar: tegen Dakota 4-1 en tegen Jong Brazil 3-0; categorie 11-12 jaar: tegen Dakota 6-0, tegen Bubali 3-0 en tegen Arsenal eveneens 3-0. De tweede baby voetbal-wedstrijd tussen Aruba en Colegio Santo Tomás eindigde in een 5-1 zege voor de Venezolanen.

Woensdag worden in het RCA-Sportcentrum de laatste drie wedstrijden gespeeld tegen Arsenal, Undesa en de baby voetbal-selectie (6-8 jaar).

FTA: Coastal lijkt spelletje te spelen

Massaal ontslag weer met week opgeschort

SAN NICOLAS — Gistermiddag om half vier werden Watco en Colorado door de ARRC op de hoogte gesteld, dat ARRC het opzeggen van het contract met deze 'koppelbazen' wederom een week heeft uitgesteld.

In eerste instantie zou het ontslag van het betrokken personeel bij deze bedrijven op 31 juli ingaan, hetgeen een week werd uitgesteld om een oplossing te vinden. Nu werd wederom een week uitstel gegeven. Deze gang van zaken is voor de FTA aanleiding om zich af te vragen of op deze wijze de belangen van de Arubaanse arbeiders wel serieus genomen worden.

MOEILIJKER

De FTA verneemt dat er van de 234 arbeiders bij deze bedrijven nu nog tweehonderd over zijn omdat Colorado afgelopen vrijdag 34 werknemers naar huis stuurde die aangenomen waren voor een proeftijd. Voor de FTA wordt het steeds moeilijker om met deze impasse de arbeiders in bedwang te houden.

Men blijft echter in FTA-kringen rustig omdat de indruk bestaat dat men de FTA in een massale actie wil dwingen, waardoor de positie van de FTA in diskrediet wordt gebracht. Daarom verzocht de FTA gistermiddag de betrokken werknemers rustig aan het werk te gaan. Zij worden van het verloop op de hoogte gehouden.

Vandaag hadden de besprekingen tussen ARRC en FTA

onder leiding van landsbestuurder Dooley Tromp moeten worden voortgezet, doch ARRC heeft uitstel gevraagd, hetgeen de FTA deed stellen ernstig te vermoeden dat Coastal een spelletje speelt. Niet alleen met de werknemers maar ook met de regering.

Orkaanweek begonnen: met veel informatie

ORANJESTAD — De directeur van Directie Openbare Orde en Veiligheid (DOOV), Roland Peterson, heeft maandag met het voorlezen van een proclamatie namens de regering de 'Orkaan Informatieweek' officieel geopend.

De nationale Calamiteitencommissie geeft vanavond om negen uur de eerste informatie op TeleAruba in het programma 'Horcana... informacion pa un y tur'. In dit programma wordt een video over een orkaan vertoond en zullen Roland Peterson en Bibi Arends een uiteenzetting geven. Dit video-programma zal vanaf woensdag bij alle videotheken te verkrijgen zijn.

Op woensdagavond om

ORANJESTAD — De delegatie die onlangs, gesponsord door de regering, voor Aruba de ILO-conferentie te Genève bijwoonde, overhandigde gisteren haar rapport over deze conferentie aan minister van Welzijnszaken / Arbeid Fredis Refunjol.

Op de conferentie werden zaken behandeld, zoals financiën, begroting, landen die slechte contributie-betalers zijn, een protocol voor avondwerk voor de vrouw en arbeidsvoorwaarden in hotels en restaurants.

De Arubaanse delegatie bestond uit R. Spellen (namens de handel), E. de Cuba (vakbond) en E. Yarzagaray (regering, die vanwege ziekte niet naar Genève ging).

CAO-overleg met hotels

ORANJESTAD — Dinsdag 21 augustus verwacht de FTA met cao-onderhandelings bij de hotels te kunnen beginnen.

Het eerste gesprek zal met Holiday Inn plaatsvinden, dat vandaag de FTA-voorstellen zou ontvangen. In totaal moeten in de hotelsector zeven cao's behandeld worden, waarvan aan enige, zoals Golden Tulip en Bushiri, de FTA reeds haar voorstellen heeft overhandigd. Vandaag zal ook aan Divi Divi Hotels het voorstel voor cao-onderdelingen worden overhandigd.

Gesprek over situatie Serlimar

STA ultimatum minister Kelly

ORANJESTAD — Ondanks herhaalde verzoeken van de Arbeiders-vakbond STA om een gesprek met de minister van Publieke Werken, Charro Kelly, over de onhoudbare toestand bij Serlimar heeft de bewindsmann niet aan dit verzoek voldaan.

De STA heeft thans telegrafisch de eis gesteld om

binnen vierentwintig uur met de minister te kunnen vergaderen. De problemen bij Serlimar begonnen toen de directeur ing. Gaby Werleman de ADN van Charro Kelly de rug toekende en zich niet liet intimideren, zoals werd gezegd. Daarop stelde de minister een coördinator bij deze dienst aan waardoor de directeur in feite 'onder curatele' werd gesteld. Dit veroorzaakte de nodige spanningen bij deze dienst.

In het telegram stelt de STA dat het ditmaal geen verzoek is voor een gesprek - zoals reeds herhaalde malen gedaan - doch een eis om binnen 24 uur te vergaderen.

Meer toeristen, bezettingsgraad van hotels verminderd

ORANJESTAD — Het toeristenverkeer in mei dit jaar is, vergeleken met mei vorig jaar, gestegen van 26.847 tot 30.822 toeristen, een toename met 3.975 bezoekers.

De bezettingsgraad van de hotels ging omlaag: van 77,7 procent vorig jaar mei naar 70,3 procent dit jaar. Het aantal overnachtingen bedroeg 234.207 (191.498 vorig jaar), met een verblijf van 7,6 nachten (7,1 nachten in mei 1989) per bezoeker.

Er kwamen 23 cruiseschepen in mei vorig jaar. Tweederde, ofwel 20.007 toeristen, kwam uit de Verenigde Staten. Hierna volgen: Venezuela 2.598, Nederland 1.809, de Nederlandse Antillen 1.387, de Dominicaanse Republiek 811, Canada 732, Brazilië 585, Colombia 538, Peru 264 en Suriname 200 toeristen.

In de eerste vijf maanden van dit jaar - van januari tot en met mei - bedroeg het aantal toeristen 164.127.

ORANJESTAD — Minister voor Verkeer en Communicatie Elio Nicolaas vertelde gisteravond de telekijkers dat de autoriteiten op Aruba niet op de hoogte waren gesteld dat het BWIA-toestel met militairen uit Jamaica aan boord van haar route afweek en op Aruba een tussenlanding maakte.

Hiervoor had men eerst aan de gouverneur - de Defensie valt onder Nederland - toestemming moeten vragen om te kunnen landen. Dat is niet gebeurd. Minister Nicolaas stelde dat de regeringen van Trinidad en Jamaica erop gewezen zullen worden, dat zij in de toekomst zich aan de bestaande regels dienen te houden.

ORANJESTAD — In Fort Lauderdale, Florida, werd het huwelijk tussen Sharlene de Cuba en Mario Saulog een feit. De bruid is afkomstig uit Aruba en is een dochter van het echtpaar Itchi en Songa de Cuba.

AMSTELVEEN - De vliegtuigen van de KLM zijn in juli en de eerste vier maanden van het lopende boekjaar niet zo goed bezet geweest als in de overeenkomstige perioden van het vorig boekjaar. De beladingsgraad bedroeg in de eerste vier maanden (april tot en met juli) 71,3 procent tegen 72,2 procent in het vorig boekjaar. In juli dit jaar bedroeg de beladingsgraad 72,2 procent tegen 72,8 procent een jaar daarvoor. Dat heeft de KLM maandag bekendgemaakt.

LOKALE SLAGERS van het vleesverwerkingsbedrijf, Compact Aruba nv, produceren sinds kort de nieuwe belegsoorten: gevulde casselerrib, geroekte kipfilet, chickenham, kip-paté en lamsmetworst. Zij kregen daartoe een on-the-job training van Paul van Trigt, docent aan de opleiding voor de Vleessector te Utrecht, die op Aruba is op uitnodiging van Compact's manager Tom Brandts. De nieuwe producten worden aangepast aan het tropisch klimaat op Aruba, waardoor de houdbaarheid verzekerd is. Tevens zijn de produkten aangepast aan de hoge gezondheidseisen die de moderne consument stelt en voldoen zij aan hoge sensorische eisen, zoals in Nederland, Duitsland en Zwitserland gelden.


KONINKLIJKE MARINE

Bureau huisvesting Koninklijke Marine vraagt zo spoedig mogelijk

representatieve ongemeubileerde WOONHUIZEN TE HUUR

Prijs nader overeen te komen.

Inlichtingen: Marinierskazerne Savaneta Tel.: 47100 - tst. 116.



CURAÇAO SEAQUARIUM

The Curaçao Seaquarium is seeking

PERSONNEL

on a part time basis to assist in guiding our guests on the Glass bottom boat and aquarium area.

Basic requirements: --- presentable
--- fluently in English/Dutch/
Spanish and Papiamentu.

Send your application before August 18 to:
Curaçao Public Aquarium
P.O. Box 3192
Bapor Kibrá
Att.: W. de Jong.

Sub Station Restaurant

opent spoedig haar deuren

Wij zoeken

PERSONEEL

Vereisten: Minimaal Mavo-4

Geïnteresseerden kunnen langs komen op vrijdag 10 augustus tussen 9 en 11 uur 's morgens Ontarioweg 6 (voorheen Hardee's)



McDonald's

Saliña

GEVRAAGD

DYNAMISCHE MEDEWERKERS

Persoonlijk langskomen vrijdag 10 augustus tussen 9.00 - 11.00 v.m. bij

Mc. Donald's, Saliña

PARERA SPESHEL



A KABA DI YEGA! PALU DI MAHOK!

ZOJUIST ONTVANGEN MAHONIEHOUT!

Prospero Baiz

SALIÑA / STA. MARIA / PARERA

EXPOSITIE IN GASPARITO

Nadine Salas als fotografe van Aruba:

Uitkijken dat Amerikaanse cultuur gaat overheersen

ORANJESTAD — 'De Arubaanse bevolking moet haar eigen cultuur en tradities niet uit het oog verliezen. Als we niet oppassen gaan het toerisme en de Amerikaanse denkcultuur en eetgewoontes op den duur overheersen. Dat moet en we kost wat kost zien te vermijden'.

Over twee weken, om precies te zijn 17 augustus, zal haar werk te bewonderen zijn in restaurant annex art gallery Gasparito. Alvorens de tentoonstelling officieel geopend wordt, vertellen Nadine en mede-eigenares van het restaurant Joyce Bartels-Daal wat nu precies de achterliggende gedachte van de fotoserie en de expositie is.

Restaurant Gasparito werd vorig jaar geopend. Joyce: 'Ik heb altijd met het idee rondgelopen om een eigen zaak te beginnen op Aruba. Na vier jaar in Miami en vier jaar in New York te hebben gestudeerd en gewoond, ben ik teruggekomen en heb een restaurant/art gallery geopend. De filosofie achter Gasparito is niet alleen maar klanten binnenhalen en geld verdienen. Wij serveren uitsluitend Arubaanse gerechten en willen dat mensen op hun gemak kunnen eten. Dus niet op zijn Amerikaans: zitten, hap, slik en wegwezen, maar rustig genieten van al dat lekkers. Real Aruban-stijl dus. Bovendien kunnen onze gasten genieten van alle Arubaanse schilderijen, aquarellen, foto's en andere kunstwerken die in het restaurant hangen'.

AANWINST

Joyce is van mening dat Aruba op het moment een gigantische ontwikkeling doormaakt. Hoewel het toerisme hoogtij viert is ze bang dat de cultuur van 'nos dushi terra' steeds meer verloren gaat en op de achtergrond wordt gedrukt. Ze vindt dat er te weinig aandacht wordt besteed aan de oude tradities, kunst en de gewoontes. Daarom probeert ze op haar manier deze 'ondergeschoven

kinderen' te promoten. Haar nieuwste aanwinst heet Nadine Salas. Voordat ze in Nederland aan de Kunstacademie ging studeren, was ze op Aruba al actief bij de Cameraclub en volgde teken- en bootseerlessen bij Cas di Cultura.

Nadine vertelt: 'Ik herinner me nog dat ik altijd met een kleine pocket-camera rondliep. Op een gegeven moment kocht ik van mijn spaarcenten een goede camera met verschillende lenzen. Ik vond het razend interessant wat ik daar allemaal mee kon doen. Ik ben altijd al heel erg visueel ingesteld geweest, kijk graag naar reclames en films op de televisie, hoe mensen zich bewegen en welke kleurcombinaties gekozen zijn'.

BETER KIJKEN

Na haar eerste academiëjaar exposeerde ze haar werken in de Openbare Bibliotheek van Oranjestad. 'De meeste mensen vonden het leuk dat ik een grote variatie aan foto's liet zien. Maar toch had ik het idee dat er maar oppervlakkig werd gekeken. Er hing bijvoorbeeld een grote zwarte foto bij met het onderschrift: Foto van de binnenkant van mijn tas. Niemand begreep de humor ervan, ze liepen al schouderophalend door. Ik vond het jammer, dat de Arubanen mijn werk niet echt snapten. Daarom probeer ik het nu voor een tweede keer, hopelijk met een beter resultaat. Misschien dat de mensen nu beter zullen kijken en nadenken'.

'Het lijkt wel of ze bang zijn om zich te uiten, om hun emoties te tonen en dat vind ik jammer. Ik wil met deze expositie bereiken dat de toeschouwer na gaat denken over mijn werken. Ik wil door middel van een foto een bepaald gevoel meedelen. En als ik dat gevoel ook weer op kan roepen bij degene die ernaar kijkt, ben ik tevreden. Het is een soort emotionele, expressionistische achterliggende gedachte. Ik wil een soort interactie tussen toeschouwer en foto bereiken'.

OERLANDSCHAP

'Het idee om foto's van Aruba te maken dateert al van jaren terug', vertelt Nadine. 'De laatste dag voor mijn vertrek naar Nederland maakte ik een foto van de Natural Bridge. Toen dacht ik: hier moet ik ooit nog een complete fotoserie van gaan maken. Het idee om de Arubaanse natuur als oerlandschap' te fotograferen heb ik nu eindelijk kunnen verwezenlijken. Ik heb dagenlang bij de noordkust rondgezworven. Prachtig is het daar. Het lijken net foto's van 'toen er nog geen mensen waren', lacht ze. 'De mensen moeten 17 augustus maar eens komen kijken of het me gelukt is het oerlandschap vast te leggen. Het is weer eens heel wat anders dan die gebruikelijke

Een niet mis te verstane opmerking uit de mond van de Arubaanse fotografe Nadine Salas (22), derdejaars studente aan de Kunstacademie te Rotterdam. De zomervakantie gebruikte zij om van haar geboorteland een fotoserie te maken.



plaattjes van hotels, strand en toeristen. Dit zijn foto's van een stukje Aruba dat nog niet is aangetast door het toerisme en hetzelfde is als honderden jaren geleden'.

Joyce knikt instemmend en tevreden. 'Nadine moet de Arubanen pushen. Ze kunnen aan de hand van haar werk zien dat het niet alleen toerisme is wat de klok slaat. Er zijn nog zoveel andere mooie dingen. Het zelfvertrouwen moet eens goed worden opgepept. Veel Arubanen verbazen zich als ze een avond in Gasparito zijn en de kunstwerken bekijken. Vragen ze: Zijn dat allemaal werken van Arubaanse kunstenaars? Is al dat moois

echt van ons? Dan zie je ze helemaal opleven. Prachtig. Daarom moet Nadine regelmatig terugkomen naar Aruba met nieuw werk en dat geldt natuurlijk ook voor de andere kunstenaars. Het zou jammer zijn als we Arubaans talent zomaar laten vertrekken naar het buitenland. Maar dat betekent van de andere kant dat ze hier gewaardeerd en erkend moeten worden. Als je werk niet wordt gewaardeerd, is het logisch dat je je heel ergens anders gaat zoeken'.

Nadine lacht verlegen. Joyce ziet het en doet er nog een schepje bovenop: 'We hebben mensen zoals jij hard nodig op Aruba. Nooit voorgoed weggaan hoor!'

WEST AFRIKA OVERWEEGT INGRIJPEN

Door rebellentroepen van Prince Johnson:

Buitenlanders in Liberia gegijzeld

WASHINGTON - Liberiaanse opstandelingen hebben maandag een aantal buitenlanders in gijzelingen genomen. Volgens het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken nam opstandelingenleider Prince Johnson veertien of vijftien buitenlanders gevangen. Zij zouden zijn overgebracht naar zijn hoofdkwartier. Woordvoerder Margaret Tutwiler zei dat de gijzelaars onder wie een Amerikaan gevangen werden genomen in het African hotel in Monrovia. Zo ver bekend zijn zij ongedeerd. Johnson dreigde zaterdag alle buitenlanders in de hoofdstad te zullen oppakken om zo een buiten-

landse interventie af te dwingen. Een woordvoerder van Buitenlandse zaken in Den Haag verklaarde dat er zover bekend maar vijf Nederlanders in Liberia zijn, drie van hen zijn werkzaam voor de hulporganisatie Artsen zonder grenzen en twee bevinden zich aan boord van de Nederlandse viskutter Treesie. Het schip met aan boord onder meer de twee mannen uit Bolsward werd op 23 juli door opstandelingen geenterd. Volgens de echtgenote van de Nederlandse kapitein is het vaartuig inmiddels uitgerust met zwaar geschut en wordt het gebruikt voor het vervoer van opstandelingen. De beide Nederlanders zou-

In Sri Lanka: vermoorden van Moslims gaat door

COLOMBO - Vermeende Tamil-Tijgers hebben achttien Sri Lankaanse Moslims vermoord die deel uitmaakten van een groep van veertig Islamieten die zondag ontvoerd werden, zo is maandag vernomen in bronnen van het leger en van Moslim-leiders.

Waffa Farook, de penningmeester van het Sri Lankaanse Moslim congres vertelde dat de achttien Moslims zondag met 22 anderen tijdens de rijst oogst in het Amparadistrict ontvoerd werden door verzetsstrijders van de Bevrijdingstijgers van de Tamil Eelam (LTTE). De LTTE vecht voor een eigen Tamil-staat. Afgelopen vrijdag vielen vermeende Tamil-Tijgers twee moskeeën in Kathankudy, in het aan Amparai grenzende Batticaloa-district, binnen waar zij het vuur openden op de biddende gelovigen. Het bloedbad kostte ten minste 140 mensen het leven.

Iraakse officieren geexecuteerd

CAIRO - In Bagdad zijn volgens de Egyptische krant El Ahran 120 officieren gedood die hadden geweigerd mee te doen aan de inval in Kuwait.

Tegenover een militair tribunaal zouden de officieren hebben verklaard dat er geen enkele rechtvaardiging is voor een aanval op een Arabisch broederland. President Saddam Hussayn zou het doodvonnis zelf bekrachtigd hebben. Volgens Amnesty International zijn in Kuwait honderden Iraakse dissidenten opgepakt die naar dat land waren gevlucht.

In New York en Londen:

Olieprijzen in snel tempo hoger

NEW YORK - De toename van de spanningen in het Midden-Oosten drijft de olieprijs verder op. Deze tendens zet zich vanmorgen voort.

In New York noteerde de Amerikaanse oliesoort West Texas Intermediate voor levering in september aan het einde van de handel 28,05 dollar per vat (159 liter). Die notering is 3,56 dollar hoger dan afgelopen vrijdag en de hoogste van de afgelopen 57 maanden.

Eerder op de dag stegen ook de noteringen op de vrije

oliemarkt in Europa. Olie uit het Noordzee-veld Brent steeg met drie dollar tot 26,55 dollar per vat. De stijging van maandag deed zich voor vanwege de toenemende bezorgdheid dat Irak zijn vijandelijkheden tot buiten Kuwait zal uitbreiden. De oliehandelaren kochten op grote schaal olie uit vrees dat het handels embargo tegen Irak en Kuwait leidt tot een tekort aan olie. Vanmorgen werd er voor de Brentolie 28,70 dollar neergegeld. De oliehandel sprak over een versnelde stijging der prijzen.

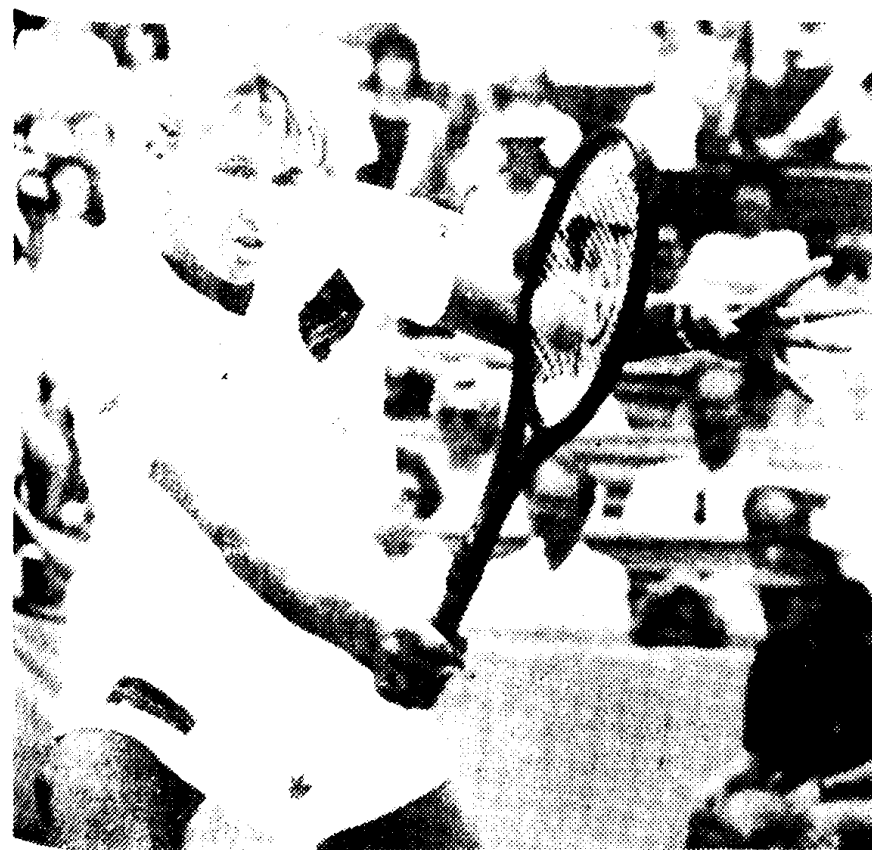
den in levensgevaar verkeren, aldus de echtgenote.

De Verenigde Staten hebben maandag met militaire helikopters tientallen burgers geëvacueerd uit het door burgeroorlog verscheurde Afrikaanse land. De toestellen vlogen op en neer tussen de hoofdstad Monrovia en het Amerikaanse vliegdekship Saipan. Het ministerie van Defensie in Washington deelde mee dat 62 Amerikanen, acht Liberianen, twee Italianen, een Canadees en een Franse priester waren weggehaald. De VS houden al twee maanden twee duizend mariniers in paraatheid voor de kust van Liberia waar een burgeroorlog woedt tussen het leger van president Samuel Doe en verschillende guerrilla-eenheden.

PROTEST

In de Gambiaanse hoofdstad Banjul zijn maandag de regeringsleiders van de lidstaten van de Economische gemeenschap van West-Afrikaanse staten (Ecowas) bij elkaar gekomen om te bespreken of zij een vredesmacht naar Liberia zullen sturen om een eind te maken aan de burgeroorlog daar. In vier Liberiaanse steden heeft opstandelingenleider Charles Taylor maandag protestbetogingen tegen de Ecowas georganiseerd.

Het Gambiaanse staats-hoofd Dawda Jawara onderstreepte in zijn openingsrede tegenover zijn ambtgenoten uit Nigeria, Ghana, Guinee en Sierra Leone en vertegenwoordigers uit Mali en Togo dat de West-Afrikaanse gemeenschap de burgeroorlog in Liberia niet langer kan tolereren.



■ Steffi Graf: best betaalde vrouwelijke sportster

Boksen levert geld op: Tyson en Graf in 1989 grootste verdieners

NEW YORK - Mike Tyson, de oud-wereldkampioen boksen in het zwaargewicht, is volgens het Amerikaanse blad Forbes de best betaalde sportman van het jaar 1990.

Tyson verdiende dit jaar 28,6 miljoen dollar (bijna 56 miljoen gulden), waarvan 27 miljoen dollar aan gages en 1,6 miljoen uit reclamerechten en andere activiteiten.

Een andere bokser, James "Buster" Douglas, die Tyson in februari als wereldkampioen onttronde verdiende 26 miljoen dollar.

Ook de derde plaats op de ranglijst van best verdienende sportlieden is voor een bokser, Sugar Ray Leonard, die op dertien miljoen dollar uitkwam. De Formule-1 coureurs Ayrton Senna en Alain Prost staan vierde en vijfde met een inkomen van respectievelijk tien en negen miljoen dollar.

BEST VERDIENENDE VROUW IS GRAF

Best verdienende vrouw is Steffi Graf. De Westduitse tennisster staat dertiende met 6,1 miljoen (1,1 aan prijzengeld en 5,0 miljoen reclame).

De lijst ziet er als volgt uit:

1. Tyson (Vst, boksen) 28,6 miljoen dollar, 2. Douglas (Vst, boksen) 26,0, 3. Leonard (Vst, boksen) 13,0, 4. Senna (Bra, autosport) 10,0, 5. Prost (Fra, autosport) 9,0, 6. Nicklaus (Vst, golf) 8,6, 7. Norman (Aus, golf) en Jordan (Vst, basketbal) beiden 8,5, 9. Palmer (Vst, golf) en Holyfield (Vst, boksen) beiden 8,1, 11. Becker (BRD, tennis) 7,2, 12. Mansell (Eng, autosport) 7,0, 13. Graf (BRD, tennis) 6,1, 14. Canseco (Vst, basketbal) en Gretzky (Can, ijshockey) beiden 6,0, 26. Lemond (Vst, wielrennen) 4,2.

Dortmund door tien amateurs verslagen: 1-3

Landskampioen Bayern München door amateurclub verrast: 0-1

DUESSELDORP - Vijf amateurclubs hebben de eerste schifting in het Westduitse bekertoernooi overleefd; twee gerenommeerde profclubs niet. Achtvoudig landskampioen Bayern München liet zich in slaap wegeen door de derde-klasse amateurs van FC Weinheim (1-0). Borussia Dortmund werd weggespeeld door tien vierde klassertjes van FÜRTH (3-1).

De miljoenen van Bayern München stonden niet garant voor de overwinning op de bescheiden liefhebbers van FC Weinheim. De duur betaalde beroepsspelers liepen in de hitte te slaapwandelen en verloren (1-0). Borussia Dortmund maakte het in feite nog bonter. Na twee minuten werd Schneider van Fürth uit het veld gestuurd na een grove overtreding.

Met elf tegen tien leek er voor Borussia geen vuiltje meer aan de door smog (alarmfase 3) bevuilde lucht. De profs uit Dortmund toonden evenwel een ontstellend gebrek aan werklust. De landerige instelling werd fataal. Fürth won de wedstrijd met 3-1.

Met Weinheim en Fürth bereikten ook de amateurclubs Hessen Kassel (1-0) tegen FC Homburg, Hilden (2-1 tegen Freiburg) en Remscheid (3-2 tegen Fortuna Köln) de tweede ronde. Vier van de vijf werd gekoppeld aan clubs uit de tweede Bundesliga.

Remscheid trof een knappe tegenstand in Borussia Mönchengladbach.

VFB Stuttgart ontsnapte tegen Eintracht Trier (1-0). De voor 2 miljoen aange-trokken aanwinst uit de

DDR, Sammer, nam het doelpunt voor zijn rekening. In de tweede ronde gaat de club op bezoek bij Karlsruher SC.

Coach Arie Haan debuteerde bij Nürnberg met winst, 3-1 bij Miltach. Twee van de drie treffer kwamen op naam van de Joegoslaaf Kajlaj, voor een dikke zeven ton overgekomen van Velez Mostar. In de tweede ronde staat de uitwedstrijd tegen Eintracht Frankfurt op het programma.

Er rolden nog drie ontmoetingen tussen Bundesliga-club uit de koker. Bekerhouder Kaiserslautern ontvangt FC Köln, in Leverkusen vindt de derby plaats tussen beide Bayerns (Leverkusen en Uerdingen) en Werder Bremen krijgt bezoek van St. Pauli.

De uitslagen van de eerste ronde in het Westduitse bekeertoernooi zijn:

Waldhof Mannheim - VFL Bochum 3-2, Alemannia Aachen - Uerdingen 0-1 n.v., FC Weinheim - Bayern München 1-0, Eintracht Hagen - Borussia Mönchengladbach 1-2, Kilia Kiel - St. Pauli 1-4, VFL Wolfsburg - FC Köln 1-6, Eintracht Trier - VFB Stuttgart 0-1, Schoppingen - Eintracht Frankfurt 1-2, Wanne-Eickel - Hertha BSC 1-3, Werder Bremen (amateurs) - Wattenscheid 1-3, Fürth - Borussia Dortmund 3-1, Weiden - Werder Bremen 1-2, Borussia Neunkirchen - Fortuna Düsseldorf 2-3 n.v., Viktoria Hamburg - Leverkusen 0-5, Göttingen 05 - Hamburger SV 0-4, Reutlingen - Karlsruher SC 3-6, Sudwest Ludwigshafen - FC Kaiserslautern 1-7, Miltach - FC Nürnberg 1-3, Stuttgarter Kickers - Darmstadt '98 4-0, Unterhaching - Schalke '04 0-1, Hessen Kassel - FC Homburg 1-0, Wanger - Rot-Weiss Essen 1-2, FSV Frankfurt - Preussen Münster 3-4 n.v., Teutonia Walthrop - Eintracht

BELJAVSKI BLIJFT LEIDEN IN KROONGROEP Opmars Judit Polgar zet zich voort Brenninkmeijer behoudt kans op grootmeester-resultaat

AMSTERDAM - Joris Brenninkmeijer heeft maandag zijn kansen op een opzienbarende eindscore in de internationale grootmeestergroep van het Othra-toernooi behouden.

De 20-jarige student uit Groningen, die vorig jaar internationaal meester werd, zegevierde in Amsterdam over de Sovjet-schaker Toekmakov.

Het bracht zijn score op 5 uit 7. Met nog twee ronden te gaan, is een punt waarschijnlijk voldoende voor een grootmeesterresultaat. De daarbij behorende titel is dan nog niet binnen, een "resultaat is echter een waardevolle aanloop.

De grootste concurrentie in deze afdeling zal Brenninkmeijer ondervinden van de 14-jarige Hongaarse Judit Polgar. 's Werelds sterkste schaakster is aan een forse opmars begonnen. Maandag brak ze binnen enkele uren de weerstand van de Amerikaanse grootmeester Fedorowicz, die in de opening een nalatigheid beging, waarna hij werkelijk onder de voet werd gelopen.

In de achtste ronde van de kroongroep zorgde Viktor Kortchnoj voor een anekdote. Hij liet in de openingsfase pardoos een pion en prise staan. Daarna ruidde hij - met medewerking van opponent Azmay-parashvili - veel materiaal om in een paardeindspel te belanden. Ondanks felle tegenstand bleek de stelling tenslotte toch voor Kortchnoj niet te houden.

Portisch brak het onge-

slagen record van John van der Wiel. De Hongaar was bijzonder ingenomen over het gehalte van het duel, dat uit een Stonewall Holland tot een open gevecht rond de zwaar belaagde zwarte koning groeide.

Koploper Beljavski bewees opnieuw zijn klasse, althans zijn vermo-

gen om koelbloedig slag te leveren in slechte stand. Met wit nog wel was de Beljavski in de problemen geraakt, maar een foutje van Nunn was voldoende voor de puntending. Daarmee blijft de Sovjet-schaker de voornaamste kandidaat voor de winstpremie van f. 10.000.-.

De uitslagen van maandag zijn:

Kroongroep:
Achtste ronde:
Beljavski (Sov) - Nunn (GBR) 1/2-1/2, Portisch (Hon) - Van der Wiel (Ned) 1-0, Kortchnoj (Zwi) - Azmay-parashvili (Sov) 0-1
Stand:
1. Beljavski 5 1/2
2. Kortchnoj en Portisch 4
4. Azmay-parashvili, Nunn en Van der Wiel 3 1/2

Grootmeestergroep zevende ronde:

Judit Polgar (Hon) - Fedorowicz (Vst) 1-0, Brenninkmeijer (Ned) - Toekmakov (Sov) 1-0, Stohl (Tsj) - Hellers (Zwe) 1/2 - 1/2, Anand (Ind) - Dorfman (Sov) 1/2-1/2, Hansen (Den) - Jeroen Piket (Ned) 1/2-1/2, Kuijff (Ned) - Uhlmann (DDR) 0-1, Visser (Ned) - Serper (Sov) 1/2-1/2, Zsuzsa Polgar (Hon) - Psakhis (Isr) 1/2-1/2, Bertholee (Ned) - Van Riemsdijk (Bra) 0-1, Dam (Ned) - Nijboer (Ned) 1/2-1/2, Zsafia Polgar (Hon) - Van Wely (Ned) 0-1, Marcel Piket (Ned) - Martens (Ned) 1/2-1/2

Stand:
1. Brenninkmeijer en J. Polgar 5,
3. Fedorowicz, Stohl en Toekmakov 4,
6. Anand, Dorfman, Hansen, Hellers, J. Piket en Uhlmann 4,
12. Kuijff, Serper, Visser, Zsuzsa Polgar en Van Riemsdijk 3 1/2,
17. Van Wely en Psakhis 3,
19. Martens, Bertholee en Nijboer 2 1/2,
22. M. Piket en Zsafia Polgar 2,
24. Dam 1 1/2

Start ski-seizoen mistuk



MOUNT HUTT - De eerste slalom in het ski-seizoen bij de mannen is zondag in Mount Hutt (Nz) vroegtijdig afgebroken.

Een harde storm dwong de organisatie de wedstrijd te staken, nadat 35 skiers aan de start waren verschenen. De Noor Furueth voerde op dat moment het klassement aan. Olympisch kampioen Tomba uit Italië stond tweede.

Op de foto kan Ole Christian Furueth nog lachen. Toen was nog niet bekend dat de wedstrijd-resultaten onofficieel zouden worden.

Nog vier Grand Prix-duels te gaan

Weinig prestaties van enig niveau tijdens GP-atletiek

BUDAPEST - De vijftiende grand prix-wedstrijd van het circuit 1990 heeft zondag in het Nepsstadion in Budapest slechts enkele prestaties van internationaal niveau opgeleverd.

Nog vier wedstrijden van de in totaal negentien die op het programma staan moeten worden afgewerkt, voordat op 7 september in het Olympisch stadion in Athene de finale plaats vindt.

Bij de vier wedstrijden die nog moeten komen, zijn wel de twee bekendste. Komende vrijdag wordt in het Heizelstadion in Brussel de Ivo van Damme Memorial gehouden en op woensdag 15 augustus volgt in Zürich de "Weltklasse-meet", die jaarlijks wel goed is voor een wereldre-

cord. De reeks wordt afgesloten met wedstrijden in West-Berlijn (17/8) en Keulen (19/8).

Tot de beste prestaties in de Hongaarse hoofdstad behoorden de 8.15,47 waarmee de vrijwel onbekende Keniaan William Mutwol de 3000 meter steeple chase op zijn bracht. Hij had ruim zeven seconden voorsprong op landgenoot Julius Korir.

De Amerikaan Andrew Valmon won de 400 meter in 44,61 seconden. Op dit nummer maakte de Amerikaanse wereldrecordhouder "Butch" Reynolds na een langdurige achillespeesblessure zijn rentree. Reynolds werd zesde in 46,89 seconden.

Zijn wereldrecord, dat hij twee jaar geleden in Zürich liep staat op 43,29 seconden. Van goed niveau was ook nog de 20,30 seconden van Michael Johnson (Vst) op de 200 meter.

Bij de vrouwen maakte Fatima Jusuif indruk. De Nigeriaanse won de 400 meter in 50,59 seconden, waarmee zij slechts 0,38

seconde verwijderd bleef van de beste seizoentijd van de Oostduitse Grit Breuer. Heike Drechsler (DDR) bewees met 6,90 meter bij het verspringen dat zij een van de grote kanshebbers is voor de Europese titel.

ANDERE WEDSTRIJDEN

*Bij de open Britse kampioenschappen in Birmingham werd een zeer snelle 800 meter gelopen. De Keniaan William Tanui won in 1.44,14 voor de Engelaar Tom McKean (1.44,44). De Engelsman Colin Jackson onderstreepte zijn rol als favoriet voor de strijd om de Europese titel, later deze maand in Split door de 110 meter horden te winnen in 13,23 seconden.

*De internationale wedstrijden in de Westduitse bedevaartsplaats Kvelaer leverden op de mijl een overwinning op voor de Nederlander Han Kulker. De Leidenaar, die zich nog niet heeft gekwalificeerd voor de Europese titelstrijd won de wedstrijd over 1609 meter in 3.59,93, na een tussentijd van 3.44,3 op de 1500 meter.

Achter de Westduitser Schuster (47,07) werd Junior de Lain tweede op de 400 meter (47,12). Achter hem werden Allan Ellsworth (47,39) en Arjen Visserman (47,41) respectievelijk derde en vierde.

Op hetzelfde onderdeel bij de vrouwen zegevierde de Westduitse Linda Kisabaka in 52,83 seconden voor Yvonne van Dorp (53,05). Laetitia Vriesde (Sur) werd derde in 53,09 seconden voor drievoudig nationaal kampioene Greta Tromp, die na enkele zware trainingssessies op 53,96 seconden uitkwam.

Vier positieven op Goodwill Games

SEATTLE - Bij de Goodwill Games in Seattle zijn vier deelnemers op het gebruik van dope betrapt.

Namen van de deelnemers en de betrokken landen werden zondag niet bekend gemaakt door de medische commissie.

Bij de Goodwill Games, een evenement dat 21 sporten telt, werden tot zondag 493 dopingonderzoeken uitgevoerd. Baaron Pittenger, voorzitter van de medische commissie, verklaarde dat de vier positieve gevallen in verschillende sporten waren ontdekt.

"Meer hebben we op dit moment niet mee te delen. De betrokken sportbonden zijn op de hoogte gesteld en zullen verder actie ondernemen."

BASKETBAL / ATLANTA - De Amerikaanse basketbalselectie heeft zich enigszins gerevancheerd voor de pijnlijke nederlaag (85-92) tegen de Sovjetunie tijdens de Goodwill Games. Bij een oefenwedstrijd in Atlanta ter voorbereiding op het WK, zegevierden de Amerikanen overtuigend: 98-75. Bij rust stonden de beste college-basketballers negentien punten voor.

Niet iedereen pessimistisch

Goodwill Games geen toekomst

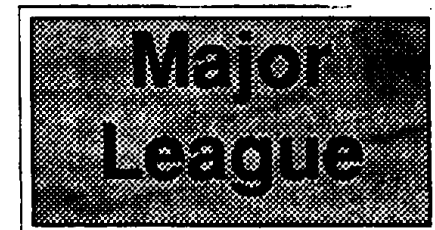
SEATTLE - De Goodwill Games hebben geen toekomst. Het versoepte politieke klimaat tussen oost en west en het gigantische financiële verlies onderbouwen volgens de critici die conclusie.

In Seattle liep afgelopen zondag de tweede editie van het multi-sportfestijn af. Het evenement werd vier jaar geleden voor het eerst in Moskou gehouden als compensatie voor de boycots van de Olympische Spelen in de Sovjetunie en Verenigde Staten.

"We hebben financieel verlies geleden", gaf Ted Turner in Seattle toe. "Het exacte bedrag hebben we nog niet voorhanden." De eigenaar van Turner Broadcasting System (TBS) liet doorschermen dat het negatieve saldo hoger kan uitvallen dan de bijna 50 miljoen gulden vier jaar geleden in Moskou. Doemdenkers spraken zondag over 90 miljoen gulden.

"Het is echter een verantwoorde investering. Het evenement moet nog groeien. Ik zie er wel toekomst in."

Het televisiestation van



American League
New York Yankees - Cleveland Indians 2-1; Milwaukee Brewers - Minnesota Twins 6-0; Kansas City Royals - Chicago White Sox 6-4; Texas Rangers - Toronto Blue Jays 4-3.

National League
Houston Astros - San Francisco Giants 4-1; Saint Louis Cardinals - New York Mets 5-1; Pittsburgh Pirates - Philadelphia Phillies 10-1; Pittsburgh Pirates - Philadelphia Phillies 4-3 (10 innings).

Geweld in Brazilië

RIO DE JANEIRO - Een wedstrijd voor de Braziliaanse competitie moest zondag wegens geweldadigheden van toeschouwers worden gestaakt.

Het duel tussen Botafogo en Corinthians werd in de 89ste minuut stilgelegd nadat aanhangers van Botafogo het veld hadden bestormd. De scheidsrechter had bij de stand 1-1 de Corinthians een strafschop toegekend.

De wedstrijd moest 47 minuten worden gestaakt. Herhaalde pogingen van de scheidsrechter om het spel te hervatten, mislukten.

VOORZITTER RUTS BIJ PRESENTATIE PSV 1990:

Verdwijnen staanplaatsen kost 7000 plaatsen

Vernieuwingsplannen stadion PSV afhankelijk van anderen

EINDHOVEN - PSV zal in het nieuwe seizoen werken met een begroting die twee miljoen hoger ligt dan in het jaar dat de vijfde landstitel in successie werd gemist.

De totale begroting sluit op dertig miljoen gulden, acht miljoen voor de stadion- en horeca-exploitatie, 22 miljoen voor het voetbal. Drie-kwart van de twee miljoen die het voetbal duurder is geworden, wordt opgeslokt door de stijging van de kosten van spelers- en trainersstaf.

In de toekomst zullen het voetbal en het stadion nog nadrukkelijker geïntegreerd worden, waarbij het doel is

de winst uit de horecasector, voor het nieuwe seizoen begroot op een miljoen, voor het voetbal te

benutten. Zover is PSV nog niet, want de twee miljoen winst uit de transfers tussen de seizoenen is voor een belangrijk deel gebruikt voor verbetering en vergroting van de accommodatie van de businessclub.

Voorzitter Jacques Ruts stelde tijdens de gebruikelijke voorstelling van de club dat PSV nog geen vastomlijnde plannen heeft voor een uitbreiding van het stadion in de komende jaren. Een niet volledige waarheid, PSV wil namelijk wel, maar wenst als ondernemer geen onverantwoorde risico's nemen.

"Wij zullen met belangstelling kijken naar de ontwikkeling in Amsterdam, Arnhem en Volendam", vertelde de voorzitter, "in hoe verre overheidsparticipaties het de club gemakkelijker maken."

In die sfeer heeft PSV trouwens zijn eerste schijnbeweging gemaakt. Met B en W van Eindhoven is overeengekomen dat Eindhoven zich kandidaat stelt voor de organisatie van een aantal wedstrijden, indien Nederland en België over zes jaar gezamenlijk de strijd om de Europese titel mogen organiseren. Dat is niets minder dan een stok achter de deur, want de huidige, fraaie accommodatie, is natuurlijk niet groot genoeg voor dergelijke wedstrijden.

STAANPLAATSEN WEG
Zeker niet met het vooruitzicht dat in de toekomst de staanplaatsen (10.000) moeten verdwijnen voor zitplaatsen (3000). Gezien de huidige veiligheidsmaatregelen is de maximum-capaciteit van het sportpark niet groter dan 24.000 plaatsen, waarvan drie-kwart verkocht is via de seizoenkaarten.

Om de hogere kosten voor het komende jaar te kunnen opvangen zijn de prijzen verhoogd. De seizoenkaarten kosten gemiddeld 25 procent meer, de

gewone kaarten ook, van de sub-sponsors wordt bij contract-verlenging zelfs een derde meer gevraagd.

Ruts kon er natuurlijk niet omheen dat het vorige seizoen niet gebracht heeft wat de club verwachtte. Hij sprak van een collectief falen, waarvoor het bestuur in de eerste plaats de verantwoordelijkheid draagt. "Het bestuur heeft te laat ingezien dat pappen en nathouden onvoldoende is. De topclub werd een praatclub."

PSV heeft het afgelopen seizoen financieel quitte gespeeld en zal dat ook in het volgende jaar doen ondanks de zekerheid dat toptalent duur is.

BEHOUDEN TOPPERS
Ruts: "Het behoud en het aantrekken van toppers zal de hoeksteen van ons beleid blijven. De spelerskosten zijn gestegen. Wij hebben dat kunnen opvangen door vergroting van de inkomsten en door het niet doen van hogere en andere uitgaven. Wij hebben de uitbreiding van het stadion zelf gefinancierd, met enige hulp van de banken."

Een volgende uitbreiding zou ten koste moeten gaan van bezuiniging op andere punten en dat zou leiden tot het nemen van grote risico's. Daarom zijn er geen concrete plannen de capaciteit van het stadion uit te breiden."

Manager Kees Ploegsma constateerde dat de samenwerking tussen PSV en Sparta op papier rond is, maar dat er voor het nieuwe seizoen in de praktijk nog niet veel van terecht komt. "Dit zal echter in de toekomst worden uitgebreid."

Ploegsma vertelde dat PSV geen lust heeft in te gaan op het verzoek van Montpellier de uitwedstrijd in de eerste ronde van het toernooi van de bekerwinnaars met een dag te vervroegen in verband met een rechtstreekse tv-uitzending. "Wij moeten de zondag daarvoor tegen Feyenoord spelen en dan is dinsdagavond erg vroeg. De UEFA zal in deze zaak een beslissing moeten nemen."

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur;
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten

PISINA BENNIE LEITO
(Rij)
9.00pend op woensdag van 14.00-16.45
uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag
van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-
12.30/14.00-17.00 uur.

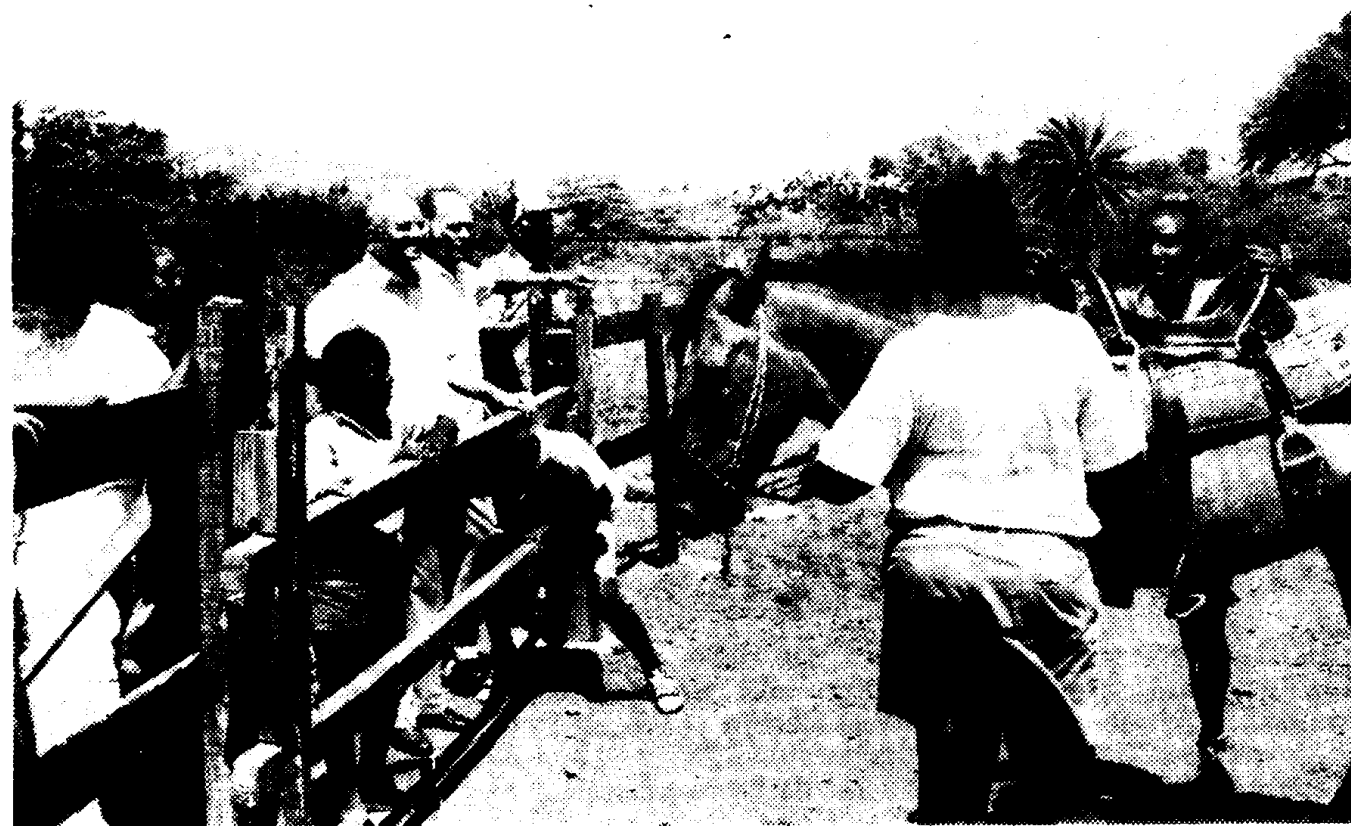
BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingsdagen: maandag t/m donderdag
van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag
van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag
vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Barjo Janwe)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar

BRIDGEN
(Asiento)
19.30 uur parencompetitie - Rust & Burgh.

Gouverneur bezoekt Cholomo



WILLEMSTAD - Onlangs bracht gouverneur mr. Jaime Saleh een bezoek aan het landgoed Cholomo. De gouverneur bezocht het landgoed in verband met het jeugdvakantieplan, dat is opgezet door de eigenaars, de familie Garmers-Isernia.

Op de gne foto ziet men de gouverneur en mevrouw Saleh op bezoek bij de kleutertjes.

Op de andere foto: de gouverneur stelt zich op de hoogte van de vele activiteiten van dit zeer geslaagde jeugdvakantieplan.

Interpolis-toernooi start op 6 september

TILBURG - Het Interpolis-schaaktoernooi wordt een strijd tussen twee generaties.

De ruime dertigplussers Timman en Andersson nemen het op tegen aanstormende jongelingen als Ivantsjoek, Gelfand en Kamski.

Het middenveld wordt bezet door Short, Seirawan en Nikolic. Het achttal speelt vanaf 6 tot en 24 september een dubbelronde achtkamp.

Van de acht grootmeesters hebben Ivantsjoek en Gelfand de hoogste rating. Het tweetal uit de Sovjetunie neemt de derde plaats op de wereldranglijst in. Timman volgt het duo op de voet en staat vijfde.

De loting wordt op 6 september gehouden in het gemeentehuis van Tilburg. Rustdagen zijn gepland op 11, 15, 19 en 23 september. De slotronde is op 24 september.

Na verlies tegen Puerto Rico Nederland viert eerste honkbal-winst op Venezuela

EDMONTON - Met een overwinning op Venezuela (9-8 in de tiende inning), de eerste in de Nederlandse honkbalgeschiedenis, heeft Oranje duidelijk gemaakt sericus op jacht te zijn naar een plek in de volgende ronde tijdens het wereldkampioenschap.

Na de zege was de valse start tegen Puerto Rico snel vergeten. Wisten de spelers dat duel amper hoe ze de knuppel vast moesten houden, de dag erna kwamen de honkslagen soepeltes en vooral op de juiste momenten van het slaghout.

"Wanneer in een wedstrijd alles tegen zit, door verkeerde arbitrale beslissingen, of door een paar vervelende tikken, dan moet je net even harder knokken", analyseerde startende werper Geoffry Kohl de winst van Nederland. "Wij waren agressiever dan Venezuela. Daardoor hebben we gewonnen."

Mede door een paar dubieuze calls, kreeg Venezuela de kans een voorsprong te nemen. Tot in de achtste inning keek Oranje tegen een achterstand aan. Venezuela zwaaide er vrolijk op los, kwam via 6-3 op 8-4 en leek ontspannen de wedstrijd uit te kunnen spelen. Maar onder leiding van Wiesmar Anselien, die in de derde inning goed was voor

een solo homerun, leefde Nederland weer op.

Met als hoogtepunt de achtste slagbeurt, toen een achterstand van drie runs werd goedgegemaakt. Anselien, op het eerste honk door vier wijd, passeerde de thuisplaat op een honkslag van aangewezen slagman Jacky Jacoba, die op zijn beurt weer kon scoren door aanvallende acties van Bob van Aalen en Robert Niggebrugge.

In de verlenging was het uiteindelijk Marcel Krut die de verlossende knal gaf. Zijn opofferingsslag in het rechtsveld was ver genoeg om Peter Boon, de vervanger van Van Aalen, het negende en winnende punt te laten scoren.

ATLETIEK / SESTRIERE
-Carl Lewis heeft zich teruggetrokken voor de Grand Prix-atletiektoernooi, die in Sestriere (Italië) wordt gehouden. De meervoudig Olympisch kampioen was van plan een poging te ondernemen het wereldrecord verspringen (8,90 m) te verbeteren. Een spierblessure, opgelopen bij de Goodwill Games, weerhouden hem hiervan. Lewis zal in Brussel evenmin aan de start verschijnen. Wanneer hij zijn rentree maakt, is nog onduidelijk.

GEZOCHT voor onmiddellijke indiensttreding een REISBUREAU EMPLOYE vrl/mnl

Zij met ervaring genieten de voorkeur.
Eigenhandig geschreven sollicitatie met pasfoto te zenden onder letter A-1 aan het bureau van dit blad, Curaçao.



El Marinero
Seafood restaurant & cocktail lounge

Will be closed as of today, every Tuesday. Zal vanaf vandaag, iedere Dinsdag gesloten zijn. Lo ta sera tur djamars, for di awe.

Speciaal voor terug naar school
20% KORTING
op alle kleding van:



Voor kinderen vanaf maatje 2 t/m 14. Geldig tot voorraad op is.

Kom gauw even langs en profiteer ervan bij:



BONSAI Tuincentrum zoekt met spoed

1) 4 tuinmannen met ervaring

Vereisten: * Snoeien van heggen
* grasmaaien met een grasmaaimachine
* iedere dag hard willen werken
* werkboekje.

Wij bieden een goed salaris, gratis transport van en naar huis, indien mogelijk.

2) Landbouwer of landbouwster met opleiding

Vereisten: * plantkunde
* het behandelen van planten met insecticides en fertilizers.

Sollicitaties a.s. woensdag 8 augustus van 5-7 uur op Bonsai Tuincentrum bij Landhuis Rooi Katootje.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UITNODIGING

De Universiteit van de Nederlandse Antillen en de Rotterdam School of Management van de Erasmus Universiteit Rotterdam nodigen middels deze alle studenten van de U.N.A. uit aanwezig te zijn op de bijeenkomst ter gelegenheid van de officiële openingsplechtigheid van het nieuwe executieve M.B.A.-programma.

Het thema van deze bijeenkomst is

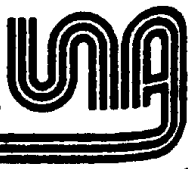
CURACAO, GATEWAY TO THE AMERICAS
(Caribbean Erasmus M.B.A.,
developing the International Manager)

Datum : 10 augustus 1990
Plaats : Auditorium International Trade Center
Tijd : 15.00 uur
Kleding : Jas en das.

Uw aanwezigheid wordt zeer op prijs gesteld.

Dr. Valdemar F. Marcha
Rector Magnificus U.N.A.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat

mevrouw EVELYN LUCASIA ANASTACIA

een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandverordening (P.B. 1963 no. 28) van een KOFFIEHUISVERGUNNING voor het perceel gelegen te

JONGBLOED NR. 3c, alhier,

en tevens ter verkrijging van een toestemming:
- ex artikel 47 lid 4 om een later sluitingsuur (door de week tot 02.00 uur en in de weekenden tot 04.00 uur);
- ex artikel 52 om muziek, vertoningen of andere verrichtingen ten vermaak van het publiek te maken, te geven of toe te laten, of gelegenheid tot dansen te geven of dansen toe te laten;
- ex artikel 53 lid 1 om vrouwelijke bediening toe te laten;
In bovengenoemd perceel.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor aan de Theaterstraat no.17, alhier, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van genoemde vergunningen en toestemmingen kenbaar te maken bij het Bestuurscollege.

Indien naar aanleiding van deze bekendmaking bezwaren worden ingebracht, kunnen zowel de verzoeker als degenen die bezwaren hebben ingebracht gedurende de termijn van één week na het hiervoor genoemde tijdvak van veertien dagen kennis nemen van de ingebrachte bezwaren bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken.

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao,
Het Hoofd van de Afdeling Algemene en Juridische Zaken,
Mr. H.A. Lourens.

GEVRAAGD

WAITER(RESS)

met minimum
Mavo-diploma



Persoonlijk langskomen vrijdag 10 augustus tussen 9.00 - 11.00 uur v.m. bij

Cactus Club
S.B.N. van Staverenweg
(t.o. Quality One)

Dollar

AMSTERDAM - De koers van de Amerikaanse dollar is maandag op de Westeuropese wisselmarkten weggezaakt tot een na-oorlogs dieptepunt. Vanmorgen was er echter sprake van een licht herstel.

Na een daling met ruim twee cent ten opzichte van de slotkoers van vrijdag kwam de munteenheid op een slotkoers van Nf 1,7710 na vrijdag te zijn gesloten op Nf 1,7935. Het voorgaande laagterecord van de dollar dateert van 31 december 1987 met een officiële middenkoers van Nf 1,7775.

Vanmorgen verging het de dollar iets beter. In Amsterdam werd om tien uur een koers genoteerd van Nf 1,7745. Het koersherstel was in New York al begonnen. Ook tegenover de Mark krabbelde hij iets omhoog. In Frankfurt werd vanmorgen geopend met 1,5785 Mark tegen een slotkoers van 1,5735 Mark maandag. Fundamenteel is er met de dollar echter niets veranderd, aldus valutahandelaren. De positie ervan is uiterst zwak.

Sudan wil nieuwe koers

KHARTUM - Het militaire bewind in Sudan heeft maandag een conferentie aangekondigd die 75 dagen gaat duren en tot een radicale politieke koerswijziging moet leiden. Dit heeft het officiële persbureau in de Sudaanese hoofdstad Khartum gemeld.

Ruim een jaar geleden, in juni 1989, hebben de militairen de democratisch gekozen regering aan de kant geschoven. De junta, onder leiding van generaal Omar Al Bashir, heeft sindsdien orthodoxe islamitische wetten ingevoerd. Het regime staat onder internationale kritiek vanwege grove schending van mensenrechten en wrede onderdrukking van de bevolking. De vijfhonderd deelnemers aan de marathonconferentie zijn door de militairen aangewezen. Zij moeten "een politiek systeem zoeken in het licht van de tekortkomingen die de partijpolitiek in het verleden heeft opgeleverd".

Verzetsleiders van Kashmir aangehouden

JAMMU - Indische veiligheidsstroepen hebben maandag twee belangrijke leiders van het verboden Bevrijdingsfront voor Jammu en Kashmir (JKLF) gearresteerd. Dat hebben autoriteiten in Jammu bekendgemaakt.

Het Islamitische JKLF voert een hevige strijd voor de onafhankelijkheid van Jammu en Kashmir in het noorden van India. De veiligheidsstroepen arresteerden Yasin Malik, zijn naaste medewerker Hamid Sheikh en nog zes andere rebellen toen zij in Srinagar - de winterresidentie van de regering van Jammu en Kashmir - opdoeken. Malik wordt algemeen beschouwd als de leider van het JKLF. Hij wist op 8 april uit een ziekenhuis in Srinagar te ontsnappen.

Airbus-order van Mexico

PARIS - De Mexicaanse luchtvaartmaatschappij Mexicana de Aviacion heeft bij Airbus industrie 22 vliegtuigen van het type Airbus A320 besteld en een optie genomen op veertien van deze toestellen. De ondertekening van de overeenkomst vond maandag in Parijs plaats, zo heeft Airbus industrie laten weten. In mei van dit jaar werd de order, die naar schatting 1,4 miljard dollar waard is, al aangekondigd. Toen was er nog sprake van een vaste order van zestien vliegtuigen en een optie op veertien.



■ **BOGOTA** - Colombia is vandaag van president gewisseld. Virgilio Barco (rechts) heeft zijn termijn er op zitten

Oproep Iran: OPEC-regels moeten opgevolgd

TEHERAN - Iran heeft de andere lidstaten van de OPEC (Organisatie van Olie exporterende landen) opgeroepen tot zelfbeheersing. Zij mogen niet profiteren van de Iraakse invasie in Kuwayt door zelf meer olie te produceren. Dat heeft Olieminister Gholamreza Aqazadeh maandag verklaard.

De OPEC verandert haar beleid niet op basis van deze tijdelijke situatie, aldus de minister. Elk land dient zich te houden aan de afgesproken productiecentingenten. Kuwayt en Iraq produceren samen ongeveer 4,6 miljoen vaten (van 159 liter) per dag. Wanneer de binnenlandse consumptie daarvan wordt afgetrokken en er rekening mee wordt gehouden dat de boycot niet honderd procent effectief is, resulteert volgens Aqazadeh een vermindering van de olieproductie met drie miljoen vaten per dag. De voorraden in de industrielanden zijn groot genoeg om dat te dekken, aldus de minister.

en wordt opgevolgd door Cesar Gaviria, de jongste president die Colombia ooit heeft gekend.

Na moord op inspecteur Surinaamse politie in staking gegaan

PARAMARIBO - De Surinaamse politie is maandag voor onbepaalde tijd in staking gegaan. De staking is een protest tegen de moord op hoofdinspecteur Herman Gooding en de beschieting van het Centrale politiebureau in Paramaribo in de nacht van zaterdag op zondag.

De Surinaamse politiebond SPB heeft maandag een aantal tot nu toe onbekende eisen aan de regering gesteld. Minister Jules Ajodha van Justitie en Politie heeft enkele uren respijt gevraagd om op die eisen te reageren.

Ondertussen is de situatie in de Surinaamse hoofdstad zeer gespannen. Zowel militairen als burgerpolitieagenten lopen met zware wapens door de straten. De politie schrijft de moord op Gooding en de beschieting van het hoofdbureau toe aan leden van de MP.

Niets gaat boven de SMAAK van RUM SAN PABLO

Bhutto: constitutionele staatsgreep Noodtoestand in Pakistan

ISLAMABAD - De president van Pakistan, Ghulam Ishaq Khan, heeft de noodtoestand afgekondigd, zo is maandag uit officiële bron in de Pakistaanse hoofdstad Islamabad vernomen. De door hem afgezette premier Benazir Bhutto sprak

over een constitutionele staatsgreep, welke tegen haar is gepleegd.

Eerder had president Khan de premier van Pakistan, Benazir Bhutto, ontslagen en het parlement ontbonden. Volgens het presidentieel decreet is de situatie in Pakistan ernstig. "De veiligheid van Pakistan wordt bedreigd door externe agressie en door interne onrust die niet door de provinciale regeringen beheerst kan worden". In het decreet staat vermeld dat president Khan de noodtoestand heeft kunnen afkondigen omdat de grondwet hem hiertoe het recht geeft.

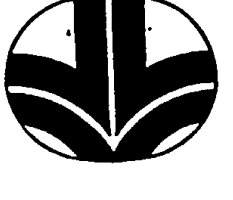
Inmiddels heeft Bhutto de handelwijze van de president veroordeeld. Op een persconferentie in de Pakistaanse hoofdstad Islamabad sprak zij van een "constitutionele staatsgreep" en noemde de actie van de president "illegaal". Bhutto zei dat al vele pogingen waren gedaan om haar regering te laten vallen, sinds zij in december 1988 tot eerste vrouwelijke premier van een Islamitisch land werd gekozen. "Omdat al deze samenzweringen faalden, bleef uiteindelijk slechts de constitutionele coup over", aldus Bhutto, die geen antwoord wilde geven op de vraag of het leger een rol in de kwestie heeft gespeeld. Het leger heeft Pakistan elf jaar lang, tot de dood van Zia, geregeerd. Volgens politieke waarnemers kan president Khan nog altijd niets doen zonder de (stilzwijgende) instemming van het leger.

Nieuwe Colombiaanse president: Ex-M-19-leider in kabinet opgenomen

BOGOTA - Een vroegere leider van de Colombiaanse guerrillabeweging M-19, Antonio Navarro Wolff, heeft maandag gezegd dat hij een functie in de Colombiaanse regering van Cesar Gaviria aanvaardt.

Gaviria die vandaag (dinsdag) wordt ingehuldigd als president van Colombia, benoemde Navarro tot minister van Volksgezondheid. Commentatoren noemden de stap van de aanstaande president een historische gebeurtenis en een gebaar van verzoening naar de guerrillabeweging die pas in maart van dit jaar erin toestemde de wapens neer te leggen. Gaviria zou de wonden willen helen die in Colombia zijn ontstaan door twintig jaar durende strijd van guerrillabeweging tegen de regering.

Navarro (42) verloor vijf jaar geleden een voet bij een aanslag en werd in 1985 een van de belangrijkste leiders van M-19. Met het opnemen van Navarro in de regering wordt voor het eerst sinds de onafhankelijkheid van Spanje in 1819 een politicus minister die geen lid is een van de twee traditionele partijen van het land.

**REFINERIA ISLA (CURAZAO) S.A.**

has placement possibilities for

TYPISTS

in its wordprocessing centre

Candidates should be in possession of a MAO or HAVO and a typing diploma. Without these diplomas it is of no use applying.

Applications should be sent to:

Refineria Isla (Curacao) S.A.,
Emmastad,
CURACAO.


Attention: Human Resources Services and Administration department

Application forms are obtainable at the main entrance of the Refinery in Emmastad.

AEROPOSTAL				
SCHEDULE AS OF AUGUST 6, 1990 with DC-9 AIRCRAFT				
CURACAO-CARACAS:				
Monday-Wednesday-Friday-Saturday				
CARACAS	DEPT.	LV 252		1200
CURACAO	ARR.	LV 252		1245
CARACAS	DEPT.	LV 253		1315
CURACAO	ARR.	LV 253		1400
Tuesday-Thursday-Sunday				
CARACAS	DEPT.	LV 232		1200
CURACAO	ARR.	LV 232		1245
CARACAS	DEPT.	LV 233		1615
CURACAO	ARR.	LV 233		1700
CURACAO-STO. DOMINGO:				
Tuesday-Thursday-Sunday				
CURACAO	DEPT.	LV 232		1315
STO. DOMINGO	ARR.	LV 232		1415
CURACAO	DEPT.	LV 233		1445
CURACAO	ARR.	LV 233		1545
Effective August 6th, 1990 all MARACAIBO flights to and from Curacao remain cancelled				
For more information please call your Travel Agent or our General Sales Agent at tel: 616838 or tel. 616776.				

L'OREAL®
PLÉNITUDE

France's #1 skincare for reducing the signs of aging.



An INTRODUCTORY SKINCARE SAMPLER is now available free of charge with the purchase of any two L'OREAL® **PLÉNITUDE** skincare products from one of the following stores:

Alex	Botica Groot Piscadera	Botica Santa Rosa
Botica Brievengat	Botica Mampurito	Botica Wilhelmina
Botica Cerrito	Botica Ourabanda	Pita Supermarket
Botica Del Pueblo	Botica Santa Maria	Toko Zuikertuintje

DRINGENDE MEDEDELING
PHILIPS ANTILLANA N.V.

Deelt hierbij aan haar klanten mede, dat alle artikelen die al langer dan drie maanden op de reparatie-afdeling liggen, vóór 24 augustus opgehaald dienen te worden.

**PHILIPS**

METHODE VOOR HULP BIJ LEESMOEILIKHEDEN

Kinesiologe Erna Jansen aan het woord

De spier als medium voor non-verbale communicatie met jezelf

WILLEMSIAD - Amigoe-medewerkster Nel Casimiri heeft de afgelopen weken een artikelen-serie geschreven over het vraagstuk van leesmoeilijkheden bij kinderen en met name de afwijking die als dyslexie bekend staat. Ze begon met een stuk over het Stima lesa-project (verschenen op 26 juli), gevolgd door een artikel over dyslexie (3 augustus). Een dag daarop verscheen een stuk over de verschillende hulp-mogelijkheden.

Op Curaçao woont momenteel Erna Jansen, een fysiotherapeute die zich onder andere gespecialiseerd heeft in edukinesiologie, een methode die ontwikkeld is om mensen, kinderen vooral, met leermoeilijkheden te helpen. Over die methode vertelde Erna Jansen in een gesprek voor de Amigoe.



■...ERNAJANSEN...

Alles wat we doen heeft met energie te maken

Het woord kinesiologie is voor velen onbekend. Wat houdt die wetenschap in?

Erna Jansen: 'Het is een wetenschap die in Amerika ontwikkeld is en die een samengaan betekent van oosterse en westerse therapieën. Ik ben dus fysiotherapeute, maar ben me meteen na het beëindigen van die studie gaan verdiepen in de toegepaste kinesiologie.'

ENERGIEBANEN

In de kinesiologie maken we gebruik van de energieën van het lichaam. Alles wat we doen heeft te maken met energie. Ons hele lichaam is door energiebanen verbonden, ook de organen en de spieren. We testen de energiebalans door middel van spiertesten op allerlei gebieden. Een zo'n gebied wat door middel van spiertesten onderzocht kan worden is de oorzaak van gedrags- en leermoeilijkheden bij kinderen. Wij gaan niet didactisch te werk, onderzoeken niet wat een kind wel en wat het niet kan op onderwijsgebied, wat zijn niveau is.

Wij kijken naar wat er achter gebeurt, naar de eigenlijke oorzaken van de moeilijkheden. Daarbij gaan wij er wel van uit dat elk kind een eigen niveau heeft, niet iedereen kan de beste van de klas zijn met lezen of schrijven.

Naast de toegepaste kinesiologie zijn er meer richtingen in de kinesiologie. Daarnaast maak ik ook gebruik van de NLP, een neurologisch programma, een structurele richting, waarbij men onderzoekt hoe je tot iets komt, en een psychologisch-communicatieve richting.'

PSYCHIE

In de edukinesiologie wordt de spiertest gebruikt als medium voor nonverbale communicatie met jezelf.

Ze gaan er vanuit dat alles wat zich met je afspeelt in eerste instantie begint in je psyche, je geest. Iedere prikkel, of dat nu een chemische, een psychische of een visuele

Het centrale zenuwstelsel is een uiterst snel netwerk van communicatiesystemen, dat werkt op basis van gecoördeneerde elektrische impulsen. Deze impulsen worden door de hypothalamus opgepikt en omgezet in signalen, die het gedrag van de zenuwen en hormonen bepalen. Het centrale zenuwstelsel reageert razendsnel, de hormonale communicatie verloopt langzamer. De hypothalamus geeft de chemische boodschap door naar de hypofyse, die het weer doorgeeft naar de bijrij. Die stuurt weer chemische producten naar het bloed om het lichaam te helpen bij de vlucht-of-vecht reactie. Deze vlucht-of-vecht reactie uit zich in het lichaam door een versnelde polsslag, een verhoogde bloedvoorziening in het algemeen, integratiegebied in de achterste hersenen, in een sluiten van de poriën van de huid om de lichaamswarmte beter vast te houden en in een verhoogde bloeddoodstroming van de lange spieren van ons lichaam die in actie moeten komen bij onze vlucht- of vechtpogingen.

INSTINCT

In feite gaan we over op instinct, ons overlevingsmechanisme. Het is een onmisbaar systeem bij lichamelijke levensbedreigende situaties. Onder invloed van de werking van dit systeem worden onze voorste creatieve hersenen tijdelijk kortgesloten. Het heeft geen nut om te kijken of er ook een creatieve manier voorhanden is om ons uit het water te redden als we bezig zijn te verdinken. Voordat het creatieve idee geboren is, zijn we al lang verdronken.

Het stressregulerend mechanisme zorgt ervoor dat we worstelen met gebruikmaking van onze spierkracht om boven te blijven. Dat ligt echter anders met de paniek die ons overvalt wanneer we intellectuele prestaties moeten leveren die we niet kunnen overzien. En we kunnen ze vaak niet overzien omdat we niet in staat zijn onze beide hersenhelften gecoördineerd te gebruiken.

Op deze principes is de spiertest gebaseerd. Wanneer onder invloed van een stressimpuls de lange spieren van meer bloed en vitaliteit worden voorzien, omdat ze in staat moeten worden gesteld tot vluchten of vechten, zullen de kortere spieren een geringere vitaliteit vertonen. En het zijn juist deze spieren die in de edukinesiologie worden getest. (...)

SCHRIK

Een leesbeurt, waarbij de oogspieren zich gedragen als korte spieren tijdens een vlucht-of-vecht reactie, omdat ze het oog niet over de middenlijn kunnen bewegen. Navertellen wat de onder-

moment dat hij aan het werk is. En wat daarbij gebeurt met de samenwerking van de hersenhelften. De linkerhershelft zorgt voor het analytisch werk, de rechterhelft voor het creatieve. Met lezen moet je beide hersenhelften gebruiken, de één voor het spellen, de ander voor de integratie. Bij kinderen met problemen werken de hersenhelften niet goed samen. Het lijkt of alle informatie bijeengepropt wordt, of een van de hersenhelften is te dominant, en wij proberen erachter te komen wat daarvan de oorzaak is.

CHEMISCH

Sensomotoriek is ook een chemisch gebeuren. Het kan dus een gevolg zijn van een tekort aan bepaalde vitamines, aan een verkeerde voeding. Suiker zorgt er bijvoorbeeld voor dat de bloedsuikerspiegel heel vlug omhoog gaat. Maar daarna gaat die bloedsuikerspiegel ook weer heel snel naar beneden. Die

Suiker maakt kinderen drukker en agressiever

grote fluctuaties maken dat de hersenen telkens als de bloedsuikerspiegel te laag is, ook te weinig energie krijgen en niet goed kunnen functioneren.

Wij testen ook op het emotionele vlak; wat gebeurt er precies bij het lezen? En door samenwerken met de scholen, de school op het didactisch vlak en ik kijkend naar de energievelden, kunnen we proberen een kind op een hoger niveau te brengen.'

SCHEPTISCH

Staan de scholen niet erg sceptisch tegenover deze methode?

Erna Jansen: 'In het begin wel. Ik stond er zelf ook heel sceptisch tegenover in het begin. Maar we moeten ook met de scholen samenwerken. Ik heb feedback nodig, anders zijn er geen resultaten. Ik test, ik hoef niets in te vullen. Alles wordt door het lichaam zelf aangegeven. Dan raad ik een aantal oefeningen aan. Daarbij zijn basisoefeningen die de onderwijzer met de hele klas kan doen. Het gaat erom beide hersenhelften even te stimuleren. Dat helpt iedereen. Die samenwerking gaat bij de meeste mensen goed, maar bij enkelen zijn er problemen. Ieder punt van stress maakt dat beide helften niet goed met elkaar gaan samenwerken.'

STRESS

Dyslexie bijvoorbeeld is een stressvorm. Stress is niet zuiver psychisch, het heeft ook invloed op lichaamsfuncties, denkt u maar aan hoofd-

Dyslexie is een vorm van stress

wijzer zojuist gezegd heeft, terwijl je nekspieren verkrampt hun best hebben gedaan om je oren in te schakelen. Verlamd van schrik en verkrampt van angst brengen we een groot deel van ons schoolleven door, maar ook van ons leven als volwassen mens in een teveel eisende omgeving, die geen tijd overlaat voor beweging en creativiteit. (Uit: Coby Schasfoort, LEERMoeILIKHEDEN)

HERSENEN

Als u nu een kind met leermoeilijkheden wilt onderzoeken, hoe gaat u dan te werk?

Erna Jansen: 'We doen dan allerlei spiertesten met het kind. Door die spiertesten proberen we erachter te komen wat er precies op het

kinesiologie ook wetenschappelijk onderbouwd?

Erna Jansen: 'Dat onderdeel van de hersenhelften wel. Dat is te constateren door onderzoeken met een E.E.G. (elektro-encefalogram). De rest van het verhaal, met die energiebanen, zal nog wel even duren. Men is er mee bezig, maar zoals u weet komt de wetenschap altijd later.'

Op een PABO in Nederland is een student begonnen met een onderzoek en hij heeft er een scriptie over geschreven. Op die PABO wist niemand er vanaf. Nu is het daar bekend en is men enthousiast. Als het daar bekend is zal die kennis ook weer verder gaan.'

Bij de Onderwijs Advies Dienst in Twente wist de een er wel van, de ander niet. Er was van boven af niets over bekend. Zo gaat het ook op scholen. De een weet ervan, de ander heeft er nog nooit over gehoord. Het is heel verschillend.'

Het is belangrijk dat kinderen leren kruipen

Bij haar onderzoek begint Erna Jansen met spiertesten. Om te laten zien wat ze bedoelt, neemt ze mij als proefkonijn. Ze wijst me de baan van de belangrijkste energiestroom in het lichaam, van de mond tot aan het schaambeentje. Dan moet ik mijn rechterarm recht naar voren houden. Ze trekt met haar hand, op zo'n tien centimeter afstand een lijn van beneden naar boven langs die energie baan en probeert dan met haar hand mijn arm naar beneden te drukken. Ik moet tegenkracht geven en mijn arm op zijn plaats houden. Dat lukt. Nu trekt ze weer een lijn van boven naar beneden langs de energiebaan. Ze probeert weer mijn arm naar beneden te drukken. Ik heb nu minder kracht en kan haar niet goed tegenhouden. Daarna probeert ze hetzelfde met mijn linkerarm en daarbij zijn de resultaten hetzelfde. Ook probeert ze hetzelfde als ik aan iet prettigs denk en als ik aan iets verdrietigs denk. Bij het prettige ben ik sterker dan bij de trieste gedachten.

Daarna mag ik kruislopen. Kruislopen is lopen waarbij de knieën naar boven worden opgetrokken en tegelijkertijd de armen zwaaien. Denk maar aan bepaalde militaire parades. Als het rechterbeen omhoog komt, moet de linkerhand naar voren komen en andersom.

IN DE MAAT

Hoewel ik het weet, begin ik onwillekeurig toch met rechterbeen en rechterhand tegelijk en pas na enkele passen, loop ik 'in de maat'. Dat zelfde gebeurt een tweede keer.

Erna Jansen trekt daarna over mij geen conclusies. Dit waren voorbeelden om te laten zien hoe je de links-rechts coördinatie en de invloed van energiebanen kunt testen.

Erna Jansen: 'We beginnen met allerlei spiertesten. Daarmee testen we eerst uit op welk gebied we moeten beginnen, met de structuren, het chemische, het emotionele of het energetisch veld. Vaak is het ook voor ons niet te verklaren. Door die testen weet je welke kant je uit moet. En al naar gelang de combinaties weet je hoe je verder moet gaan. Het lichaam geeft het aan. Als het lichaam een teken geeft, doe

ik het. Wie ben ik om het anders te willen?'

En ze vertelt van een patiënt waar ze mee bezig was. Die patiënt was scheel. Hij was geopereerd. Zijn ene oog was goed geworden, het andere loemde nog steeds. De testen gaven aan dat ze een spier onder de kin van die patiënt moest masseren. Dat deed ze en tot haar verbazing ging bij het masseren van die spier het oog recht staan.

CONSEQUENT

Erna Jansen: 'Ik was zelf eerst ook sceptisch. Ik heb er drie jaar aan besteed om deze methode te bestuderen. Het is niet alleen zaligmakend, maar in combinatie met de didactiek heel waardevol. Ik heb er altijd wat moeite mee het verhaal verbaal over te brengen, maar ik zie wat het is, zie hoe het gaat. Ik ga met de ouders praten. Kinderen vinden testen heel gewoon. Ze zijn met de resultaten ook heel consequent. Veel consequenter dan volwassenen zijn. Als ik tegen een kind zeg dat het geen suiker meer mag gebruiken, gebruikt het dat ook niet. Wel komt het dan af en toe vragen of het nu nog geen

suiker mag hebben.'

Als uit de testen blijkt dat de voeding verkeerd is en het kind krijgt een aangepast dieet, hoe lang duurt het dan voor je verschil merkt?'

SUIKER

Erna Jansen: 'Als het alleen aan de voeding ligt, is het na vier weken duidelijk merkbaar, maar vaak speelt er meer mee. Suiker heeft heel veel invloed op kinderen. Suiker maakt kinderen drukker en agressiever. Als we kinderen hebben die daar last van hebben, adviseren we met alle suiker en snoep te stoppen. Ouders merken heel goed het verschil, als ze bijvoorbeeld in december met

leid. Het uit zich op allerlei manieren. Als je rustiger zit, kun je ook rustiger leren. En als je merkt dat je iets kunt, heb je er meer lol in omdat het beter gaat. Zo krijg je een sneeuwbal effect.'

Als u via de methode van de kinesiologie een dyslectisch kind onderzoekt, wat vindt u dan als oorzaak?'

Erna Jansen: 'Je komt nooit op een noemer terecht. Dyslexie, het is zelf al zo'n moeilijk woord. Elk kind is zo anders, bij elk heeft het een andere oorzaak. Het is ook niet altijd duidelijk wat de oorzaak is. Het kan te veel peniciline gehad hebben, niet gekropen hebben.'

KRUIPEN

Wat heeft kruipen te maken met lezen?'

'Bij het kruipen zet je je rechterknie naar voren met je linkerhand, daarna je linkerhand met je rechterhand, en zo door. Het is dezelfde beweging als met kruislopen. Het is een training voor de beide hersenhelften om samen te werken. Daarom is het belangrijk dat kinderen kruipen. Als kinderen te veel in de box zitten, gaan ze zichzelf uiteindelijk optrekken en meteen lopen. Dan slaan ze de fase van het kruipen over. Die hebben ze echter nodig. Je ziet vaak dat kinderen met leermoeilijkheden niet gekropen hebben. Dat geldt niet andersom ook! We laten kinderen daarom met kruislopen oefenen, inhalen.'

Erna Jansen legt aan het eind van het gesprek er nog eens de nadruk op dat de methode die ze gebruikt niet zaligmakend is. Het is een goede methode samen met andere methoden. Van belang is de samenwerking met scholen. En heel belangrijk is de motivatie waarmee je begint.

PLEZIER

Erna Jansen: 'Ik heb laatst een knaap van 18/19 jaar geholpen. Hij was ouder maar erg gemotiveerd, omdat hij vond dat er iets moest veranderen. Als je zelf niet gelooft dat het helpt, moet je niet komen. Dat zeg ik meteen als ik met iemand een afspraak maak. Ik heb ook een aantal volwassenen als patiënt, maar dat zijn er maar weinig. Volwassenen zitten minder in een fase van moeten leren. Kijk, ik vind het helemaal niet dat iedereen na de basisschool door zou moeten stromen naar het VWO. Het belangrijkste is dat kinderen met plezier naar school gaan, dat ze merken dat ze wat leren. Je schrikt als je merkt hoeveel kinderen een hekel aan school hebben. Bij veel kinderen komen helaas de capaciteiten die ze wel hebben op school niet aan bod.'

Ik was zelf ook een beetje sceptisch

Instinct is onmisbaar bij levens-bedreigende situaties

de feestdagen toch veel snoep gehad hebben. Ze krijgen dan in januari meteen een terugslag. Ook na een verjaardag zijn de kinderen drukker en ik ken een kind dat na het snoepen weer ging stotteren. Dat is wel wetenschappelijk onderzocht. Men heeft proeven gedaan in een gevangenis. Daar heeft men het eten veranderd in een gevangenis. Daardoor verminderde de agressie. (die werd opgewekt door te zoet eten en door te veel junkfood) Kinderen gaan door zoetigheid motorisch meer bewegen, zijn vlugger afge-

Wordt er op Curaçao ook gewerkt met deze edukinesiologie?'

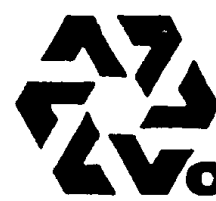
'Maria Muller heeft de methode bestudeerd en is nu mondjesmaat begonnen met een aantal leerlingen. Ook Marjan Prins van het project 'Stima Lesa' heeft in de USA en in Nederland informatie gehaald over kinesiologie en werkt er soms mee. Ik wil graag op Curaçao beginnen te werken, en ik hoop over een paar weken een werkvergunning te krijgen.'

NEL CASIMIRI

De aanleg of reparatie van Uw elektrische installatie vereist toch echt wel vakmanschap.

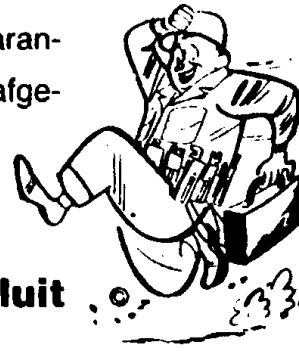
Geef ons Uw telefoontje en U zult gegarandeerd tevreden zijn als het karwei afgerond is.

78961



Neem een besluit Kies VOORUIT

Ledaweg 55 - Curaçao



MAN- woordvoerder Cedric Eisden:

De deurwaarder: nieuw wapen van de overheid

WILLEMSTAD — 'Toen de MAN in de regering zat, hebben wij niet alleen tijd besteed aan alledaagse problemen, maar ook hebben wij ons voorbereid op problemen die zich in de toekomst zouden kunnen voordoen. Een van die voorbereidingsmaatregelen die door de MAN-regering toentertijd werd getroffen was het creëren van een reserve van 60 miljoen dollar. Dit reserve werd niet voor niets gecreëerd, maar om als steun voor het volk te dienen, aldus Cedric Eisden, MAN-woordvoerder tijdens het radioprogramma '10 minut pa bo MAN'.

Volgens Eisden zou de MAN de reserve van 60 miljoen dollar alleen maar gebruiken om het volk meer levensruimte te geven. Dit nadat het volk jaren lang heeft

Belasting-autoriteiten

WILLEMSTAD/PHILIPS-BURG — Het ziet er naar uit dat de belastinginspectie op St Maarten nu echt van de grond gaat komen. Afgelopen zaterdag arriveerde de eerste groep belastinginspecteurs op het eiland.

Ook in de toelichting op de landbegroting van 1991 wordt melding gemaakt van de belastingdienst op het Bovenwindse eiland en de verschillende vormen van belasting die er geïnd gaan worden — en de controle daarop. Gebrek aan gekwalificeerde mensen speelde de belastinginspectie tot op heden parten.

In het kader van de technische bijstand, heeft de Nederlandse regering een aantal belastinginspecteurs naar het eiland gestuurd. De leiding heeft de heer Schaafsma in handen. De groep bestaat in totaal uit vijf man.

Vergadering eilandsraad Sint Maarten uitgesteld

WILLEMSTAD/PHILIPS-BURG — Op verzoek van de Sint Maartense oppositiepartij SPM (van Vance James Jr) wordt op donderdag een openbare eilandsraadsvergadering gehouden over de hotelafvloeiingen onder hotel en casino-personeel op St Maarten. Ook het beleid van het Bestuurscollege ten aanzien van het openbaar vervoer komt er aan de orde.

Op St Maarten worden enorm veel toeristische projecten gebouwd. Dat brengt grote concurrentie met zich mee en blijkbaar moeten enkele hotels en casino's het zij drastisch inkrimpen of zelfs helemaal opgedoekt worden.

Zo hebben zowel het Beach club hotel als het Treasure island hotel and casino enkele maanden geleden de deuren gesloten, terwijl het Grand casino van het Mullet Bay hotel het ontslag van 26 mensen heeft aangevraagd. Volgens de casino-leiding is de

Las Palmas

WILLEMSTAD — Het Las Palmas Hotel organiseert op zondag 12 augustus een hereniging van de zeer succesvolle 'Dia di Kushina Curacao' (creoolse) keuken. Een van de beste Curaçaose chefs zullen aan deze activiteit mee doen. Mosa di Chati, Susanita, Ana Leito van Boca Sami, Rida Vrutaal van Hotel Trupiaal Inn en de keuken van Hotel Las Palmas zullen hun specialiteiten aan het publiek bieden. Naast smakelijke lokale gerechten zullen er ook vele andere attracties zijn, zoals dans, muziek en activiteiten voor kinderen.

moeten toezien hoe de koopkracht daalde. Arbeiders hebben moeten zien hoe tussen 1983 en 1990 hun gemiddeld inkomen met meer dan 30% daalde, verklaarde Eisden.

Deze drastische daling in koopkracht, dwong de Curaçaose arbeiders om in plaats van 'cash', alles op krediet te kopen. Dit was de enige manier van overleving voor de bescheiden Curaçaöenaar, aldus Eisden.

Net daar het volk enigszins een evenwicht heeft gevonden tussen de lage inkomens en de hoge prijzen, dreigt de huidige regering met belastingverhoging. Dat zal niet alleen minder inkomen voor de arbeider inhouden, maar ook een verhoging van de gasoline prijzen, duurdere transportmiddelen, duurdere kleding enzovoorts.

Eisden verklaarde voorts dat de overheid een nieuw middel heeft gevonden om het volk te straffen: De Deurwaarder. Deze moet de eis van de regering uitvoeren, dus de belastingbetaler dwingen tot betalen. De geïnde belasting wordt door de overheid verkocht, zei Eisden.

'Zou de belastingbetaler

zijn verplichtingen niet na kunnen komen, dan worden bezittingen zoals zijn auto, ijskast, televisie, radio en zelfs kleine fans door de deurwaarder genoteerd. Kan hij echt niet betalen dan neemt de deurwaarder de armzalige bezittingen onmiddellijk in beslag'.

De regering is wreed, onmenselijk en sociaal, verklaarde de MAN-woordvoerder, Cedric Eisden. 'Zij moeten zich realiseren dat vele gezinnen ook andere maandelijksse aflossingen hebben. Vele huishoudingen hebben reeds een betalingsregeling voor achterstallige waterrekeningen. Anderen moeten studie van hun kinderen op Curaçao en in het buitenland betalen. Het volk kan niet de dupe van geldverkwisting worden'.

De regering moet uitleggen hoe het kan dat ambtenaren om de twee weken met een salaris van 28 gulden naar huis gaan. 'Wij zijn er zeker van dat wanneer de overheid over dit soort zaken hoort, zij sadistisch in hun vuistje lachen', verklaarde de MAN- woordvoerder Cedric Eisden.

Salaris Nederlandse leerkrachten volgens oude bezoldigingsregeling

WILLEMSTAD — De in Nederland door het Rooms Katholieke Schoolbestuur (RK Schoolbestuur) aangevraagd leerkrachten zullen uitbetaald worden volgens het oude bezoldigingsstelsel. Dus worden ze op hun reële leeftijd ingeschaald. Of dit problemen met zich mee brengt, kan het RK Schoolbestuur niet zeggen, aldus de voorzitter, mevrouw Vigdis Jonckheer-Mensing. Het Rooms Katholieke Schoolbestuur heeft voor het nieuwe schooljaar een aantal leerkrachten voor het voortgezet onderwijs uit Nederland aangevraagd. Met die leerkrach-

ten werd in april een arbeidscontract aangegaan. Dat contract werd volgens het oude bezoldigingsstelsel gesloten.

Maar de situatie is sinds 1 augustus veranderd. Het Bestuurscollege van Curaçao besloot een nieuwe bezoldigingsregeling te introduceren, die onder andere de leerkrachten volgens een fictieve leeftijd inschaalt. Zoals bekend werd deze beslissing door de onderwijsvakbond Sit-ek fel bekritiseerd.

Jonckheer-Mensing verklaarde voorts dat er geen

veranderingen in het met de Nederlandse leerkrachten gesloten contract aangebracht zal worden. Of dit problemen met zich mee brengt gelooft zij niet. 'De nieuwe bezoldigingsregeling brengt weinig verandering in de positie van de leerkracht met zich mee,' aldus Jonckheer-Mensing. De nieuwe bezoldigingsregeling is van toepassing voor alle leerkrachten die na 1 augustus 1990 in dienst treden van een der particuliere schoolbesturen of de overheid.

Mitsubishi scoort hoog

WILLEMSTAD — Het Amerikaanse autoblad Car and Driver heeft twee wagens van het merk Mitsubishi uitgeroepen tot de 'best buy' van 1990. Car and Driver heeft een oplage van 940.000 exemplaren. Vertegenwoordiger van Mitsubishi wagens op Curaçao is Caribbean Motors Company NV.

In de mei-editie van Car and Driver wordt een analyse gemaakt van de win-

naars in zeven categorieën van auto's die meer dan 20.000 dollar kosten. Ze werden beoordeeld op kwaliteit en 'performance'.

De Mitsubishi Montero werd het beste koopje bevonden in de categorie sportieve auto's, terwijl de Eagle Talon TSi 4WD de 'eerste prijs' in de wacht sleepte, voor wat betreft stijl, motor en chasis.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:

Licht tot half bewolkt met in de nacht- en ochtenduren plaatselijk een bui. Matige tot vrij krachtige, overdag af en toe krachtige, oostelijke wind (tussen twaalf en 27 knopen).

WEEROVERZICHT:

In het Caribisch gebied bevinden zich momenteel geen storingen die van belang zijn voor het weer op de Benedenwindse eilanden. Voor de komende 24 uur wordt dan ook geen verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

Tropische storm 'Diana' heeft zich vannacht tot orkaan ontwikkeld en bevond zich vanmorgen om acht uur lokale tijd 20.5 graden noord en 95.8 graden west, ofwel 175 kilometer ten oost-zuidoosten van Tuxpan, Mexico. De sterkste winden zijn 130 km/uur nabij het centrum.

Tropische storm 'Cesar' is inmiddels afgezwakt tot depressie en bevond zich vanmorgen om zes uur lokale tijd nabij 26.9 graden noord en 45.9 graden west. Dit is ongeveer 1890 kilometer ten oost-zuidoosten van Bermuda.

In de loop van gisteren is er een nieuwe depressie, de zesde van dit seizoen, ontstaan boven de Atlantische Oceaan. Deze depressie bevond zich vanmorgen om acht uur lokale tijd nabij 37.8 graden noord en 34.8 graden west. Deze positie is ongeveer 330 km ten zuidwesten van de Azoren.

Deze systemen vormen geen bedreiging voor het Caribisch gebied.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.

Afgelopen 24 uur

Station	Het weer	Max	Min	Neerslag
Aruba	half bewolkt	32	24	0.0
Bonaire	licht bewolkt	--	--	0.0
Curaçao	licht bewolkt	31	26	0.0
St Eustatius	regenbui	31	26	6.4

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch dltmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* Donderdag 9 augustus 1990.
Van 9.00 t/m 14.00 uur;

* Kaya Karko, Kaya Paluli, Kaya Kokolishi, Kaya Uster, Kaya Tapakonchi, Kaya Chipi-chipi, Kaya Klekonchi, Kaya Krewchi, Kaya Kiwa.

en

* Fensohnstraat.



CITCO

CURACAO INTERNATIONAL TRUST COMPANY N.V.

zoekt op korte termijn voor enkele van haar stafleden:

ONGEMEUBLEERDE WOONHUIZEN met
2, 3 en 4 slaapkamers
in een goede buurt

Aanbiedingen voorzlen van prijs, kunt U richten via de afdeling Personeelszaken, of via telefoon 615555 (toestel 277 of 368)

De Ruyterkade 62
P.O. Box 812
Curacao, N.A.

Nu ook verhuur van auto's met of zonder airco.

Redelijke prijzen.

Voor informatie:

Tel.: 78871

rooi catootje auto park

Tel.: 78873

SUPER ABSORBENT

CUSHIONED ELASTIC

For More Comfort & Less Leaks

48
ALL IN ONE
DIAPERS

FOR BABIES
OVER 12 lbs
DAY & NIGHT

BABY KINI

Overall verkrijgbaar

Baby Kini de BESTE en
GOEDKOOPSTE luiers
op Curaçao.

Moeders let op de kwaliteit en vergelijk steeds de prijzen.

Voor bestellingen:
615018/614701

SPESEL!!



WALL
PANELING
4 x 8

diseño
moderno i
atractivo

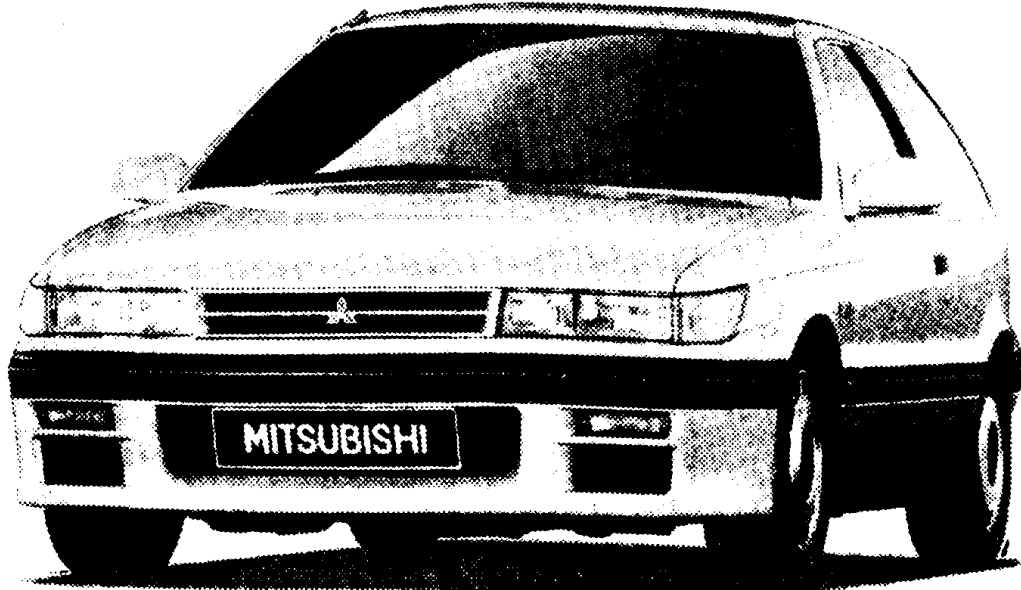
16.50

mas ku 10
diferente koló!

Prospero Baiz

SALIÑA / STA. MARIA / PARERA

„Best Buy of the Year“
(Car and driver) May 1990
MITSUBISHI COLT
—The Spirited Sensation—



Inclusief:

- ▲ Airco
- ▲ Radio-cassette AM/FM
- ▲ Heavy duty Battery
- ▲ Wax Injection
- ▲ Hi-ground suspension
- ▲ Pre Air cleaner.

Vanaf

fl.

21.900,-

Caribbean Motors Company Inc.

613805 - 613808 - 613809

Schottegatweg Oost 215 - Saliña



Nieuwe onthullingen moord Kennedy

De moord op de Amerikaanse president John F. Kennedy in november 1963 in Dallas (Texas) moet volgens nieuwe onthullingen op het conto van de Amerikaanse geheime dienst, de CIA, worden geschreven. De tot nu toe als dader aangegeven Lee Harvey Oswald zou door samenzweerders als zondebok zijn gebruikt. Tot deze groep behoorde ook Jack Ruby, de man die Oswald twee dagen na de moord op president Kennedy doodschoot.

Deze onthullingen werden maandag, tijdens een persconferentie in het informatiecentrum over de Kennedy-moord in Dallas, naar voren gebracht door de 29-jarige Ricky White. Hij zei dat zijn vader Roscoe White, een politiemans uit Dallas, deel uitmaakte van een commando van de CIA dat was opgericht om de president te vermoorden. Roscoe White is maandag overleden.

White zei dat twee maanden voor het bezoek van Kennedy aan Dallas zijn vader bij de plaatselijke politie in dienst kwam met als doel de aanslag voor te bereiden. Roscoe White zou vanaf een grasperkje twee schoten, waaronder de fatale, op Kennedy hebben gelost. Volgens White maakte Oswald wel deel uit van de groep maar zou hij, in tegenstelling tot zijn vader en twee CIA-agenten die zich in openbare gebouwen bevonden, niet op Kennedy hebben geschoten.

Tijdens de persconferentie bevestigde de priester Jack Shaw de lezing van Ricky White. Roscoe White zou hem diverse malen het verhaal hebben opgebiecht tot op zijn sterfbed aan toe. Ook zei de geestelijke dat de vrouw van Roscoe hem heeft verteld dat zij gesprekken heeft opgevangen tussen haar man en Jack Ruby over de aanslag.

Een woordvoerder van de inlichtingendienst deed de onthullingen af als "lachwekkend" en zei dat Roscoe White nimmer lid is geweest van de CIA.

Ricky Don White, tweede van rechts deed onlangs onthullingen over de moord op wijlen John F. Kennedy. White verklaarde dat zijn vader Roscoe en niet Oswald de Amerikaanse president vermoordde in 1963.

DEN HAAG - De ambassade van Kuwayt in Den Haag blijft trouw aan de regering van de door Irak afgezette emir van Kuwayt, sjeik Jaber al-Ahmad al-Sabah en aan de kroonprins en premier sjeik Sa'd al-Abdullah al-Salem al-Sabah. De ambassade zegt dat in een verklaring die maandag is uitgegeven.

HBO

DINSDAG

16.00 Dobberman Gang (G)
17.30 17 Going on Nowhere
18.00 Quicksilver (PG)
20.00 Dakota (PG)
22.00 Dream on: Angst for the Memories
22.30 Tales from the crypt: Dead Right
23.00 El Diablo
24.50 Made in USA (R)
02.15 The Drifter (R)
03.45 The Supernaturals (R).

Ultimatum voor Mohawks

De premier van de Canadese provincie Quebec heeft maandag een ultimatum gesteld aan de Mohawk-indianen van het dorpje Oka, die al drie weken een brug op een weg naar Montreal versperren met barricades.

Vredesprijs voor Dana Nemcova

De vredesprijs van de internationale rooms-katholieke vredesbeweging Pax Christi is dit jaar toegekend aan de Tsjechoslowaakse strijdster voor de mensenrechten Dana Nemcova.

De prijs wordt haar 28 september in Mechelen overhandigd door de voorzitter van Pax Christi, kardinaal Godfried Danneels. Nemcova (56), afgestudeerd psychologe, is op dit moment lid van het Tsjechoslowaakse parlement. Zij behoorde in 1977 tot de eerste ondertekenaars van charta 77 en was actief in het comitee voor de verdediging van vervolgd (Vons).

Bij een proces tegen Vonsleden werd zij tot twee jaar gevangenisstraf veroordeeld. Vorig jaar werd zij aangehouden, toen zij bloemen legde op de plek waar de student Jan Palach zich in 1969 in brand stak.

De indianen versperden de weg toen de politie een bos omsingelden dat andere Mohawks bezet houden en als hun territorium claimen. Het bos dreigde gebruikt te gaan worden als golfsterrein.

Als de barricaden niet binnen 48 uur worden afgebroken en de indianen teruggaan naar de onderhandelingsstafel om over de voorstellen te praten die de regering op 27 juli lanceerde, dan zal de regering van Quebec "maatregelen" nemen, aldus de premier, die eraan toevoegde dat de indianen met nieuwe eisen zijn gekomen die hij "onaanvaardbaar" acht.

De - zwaar gewapende - Mohawks noemde het ultimatum van de premier pure bluf en zeiden niet te zullen wijken voor "de macht en arrogantie van Quebec."

Dronken eenden

De rijkspolitie in Oudimbosch heeft maandag proces-verbaal opgemaakt tegen het Bedrijf Internationale Controle Maatschappij (ICM) in die plaats dat eind vorige week een grote hoeveelheid oude rum in het open riool heeft gedumpt. De rum is in een vijver in Oudimbosch terechtgekomen. Omwon-

den hebben zaterdag de rijkspolitie gebeld omdat eenden en vissen in de vijver zich zo vreemd gedroegen. Ook drevren er dode vissen.

Volgens een woordvoerder van het Hoogheemraadschap West-Brabant gaat het om een partij van vermoedelijk twaalfduizend liter. Die moest op last van de douane vernietigd worden. Het bedrijf heeft de partij deels in een straatkolk geloosd. Het was de bedoeling dat dit onder toezicht van het Hoogheemraadschap heel geleidelijk zou gebeuren, of dat de rum afgevoerd zou worden naar een afvalverwerkingsinstallatie.

Een paar duizend liter rum is in de vijver terecht gekomen. De politie heeft maandag de resterende 8000 liter bij het bedrijf in beslag genomen. De politie heeft maandag watermonsters genomen en onderzoekt nog of er verband is tussen het gedrag van de dieren en de rum, of dat andere vervuiling hiervan de oorzaak is.

Tijdens dienst: Kerkvloer stort in

Ongeveer 40 kerkgangers zijn zondagavond in de Zuidspaanse badplaats Puerto Umbria gewond geraakt, toen plotseling de grond onder hun voeten verweek. De bezoekers van een eucha-

ristieviering in de oude kerk van onze lieve vrouw van Lourdes vielen onder een overdovend lawaai twee meter naar beneden, toen het plafond van het drooggelegde waterreservoir onder de kerk het begaf. In de kerk brak paniek uit, omdat men aan een explosie dacht. Er ontstond een gat van drie bij drie meter in de vloer van de kerk.

De politie en de brandweer hadden twee uur nodig om de gewonden uit het puin te bevrijden. Ongeveer 40 kerkgangers moesten met botbreuken en verwondingen aan hun hoofd naar een ziekenhuis worden overgebracht.

TBS	
DINSDAG	
16.35 Brady Bunch	17.05 Munsters
17.35 Good Times	18.05 Beverly Hillsbillies
18.35 Andy Griffith	19.05 The Jeffersons
19.35 Baseball: Atlanta Braves vs San Diego Padres	22.20 Movie: 'Surviving: Family in crisis' (1985, Marsha Mason)
01.20 Movie: 'Brass Target' (1978, John Cassavetes)	03.35 Movie: 'Fighter Attack' (1964, Sterling Hayden)
05.30 Gomer Pyle.	

TELECURAÇAO	
DINSDAG	
17.00 Ora pa mucha;	17.30 Opra di man met Loupe;
18.00 Profile of nature;	18.30 Informe deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;	19.00 Tempu pa Dios;
19.03 Kushina di oro met Said Hernandez;	19.30 PR-programma: 'Caribe scope';
20.00 Tele-Notisia;	20.30 TeleCuraçao special;
22.00 Wega di Number Korsou;	22.07 Telenovela: 'Rueda de Fuego';
22.30 Samenvatting Tele-Notisia;	22.40 CNN World Report;
23.30 Sluiting.	(wijzigingen voorbehouden)

Wega di Number Korsou	
3	5
3	9
10	6
4	2
4461	
4860	
3942	



Dit is het nieuwste project waaraan de Walt Disney Company zich zal wagen. Het grootste aquarium en de grootste maritieme attractie ter wereld. Het complex dat is begroot op 2 biljoen Ameri-

kaanse dollars zal moeten verrijzen bij Long Beach, Washington. Het midden van het complex zal worden gekarakteriseerd door de befaamde Walt Disney ritjes en shows.

AMIGOE

Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel 2/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 374.825.10
Maduro & Curlet's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ing. d. de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofredactie:
Ard Horvers (hoofredacteur)
A. van Leeuwen (adjunct-hoofredacteur)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacqueline Steegstra,
Bob Harris, Sheila Rhodas (secretaresse),
Chris van Grol (spoormedewerker),
Solange Iselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:

Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Aleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Dilsbe Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Eileen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Links, Kaya Gobernador N.
Debrót 154 tel: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O. Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Groundrove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel: 2265

ST. EUSTATIUS:
Verantwoordelijke / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

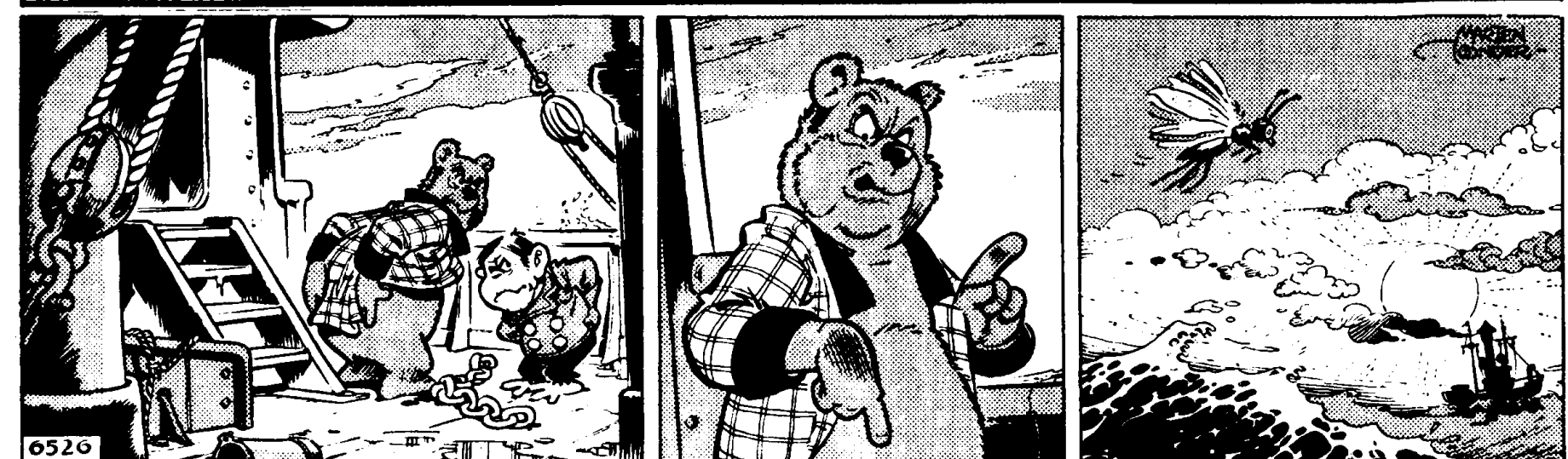
DISTRIBUTEUR (abonnementen):
Curaçao: Distrib. N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klanten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en AEN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Lol-Sing, Kaya Cadique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAI, 60,15 per maand (luchtpost) of NAI, 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Tom Poes en de verdwenen heer Door Marten Toonder



6526 — Neef Elias en knecht Rokus krabbelden langzaam overeind en wreven de getroffen lichaamsdelen.

"Daar zal hij voor boeten!" gromde de eerste tussen de tanden. "Wat verbeeldt zo'n matroos zich wel?"

"Kom mee!" siste de ander. "We zullen hem een lesje geven! Hij staat daarboven het anker op te ruimen; als jij nu dit trapje neemt en ik het ander....."

"Neef!" zei Elias. "Eerst moeten we neef Ollie overboord zetten. En nu we geen anker hebben om hem te verzwaren. 'moeten we iets anders zoeken.' Zo sprekende viel zijn blik op een ketting, die daar vergeten op het dek lag en hij richtte zich met een boosaardige glimlach op.

"Met dat stuk ijzerwerk zal het ook wel gaan",

hernam hij, 'maar nu moeten we nog voorzigtiger zijn, Rokus! We wachten totdat het helemaal donker is geworden en voorlopig houden we ons koest'.

Zo gezegd, zo gedaan. De twee deugnieten trokken zich terug in hun hut en voorlopig heerste er weer rust op de 'Albatros'. Het goede schip keurste slingerend voort, naar het westen waar de zon bloedrood onderging.

Het was trouwens ook de koers van Kwetal's insect. De wurrul was lange tijd over de bewogen wateren westwaarts gezoemd, totdat hij werd aangetrokken door het eenzame stoomschip.

Of het nu door heer Bommel's vernauwing kwam of door iets anders, zullen we nooit weten. Maar het feit is, dat hij doelbewust naar het vaartuig vloog.....

HENRY

By Dick Hodgins

BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson

BEETLE BAILEY

By Mort Walker


REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson

AGENDA

BONAIRE

Sans Soucis Man



SANS SOUCIS

BADEN-BADEN - PARIS

POLITIE: 8000

BRANDWEER: 8222

TAXICENTRALE: 8845

HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingsdagen voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur (openingsdagen voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangekondigde stukken om 15.45 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS Kwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire. Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238. Round Table: elke tweede maandag - Buurtencentrum Tara Cora. Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beestaler.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREKELIJKE GEZAGHEBBER: elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LIV: openingsdagen Slachthuis t.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

KERKDIENSTEN Sint Bernarduskerk, Kralendijk: maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur. Coromotokerk, Arntjoe: maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur. Ludewicuskerk, Rincon: maandag t/m zondag om 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mev. A. Wong-Lai-Sing, Kaya Cacique 4.



■ ISLAMABAD - In handen van president Ghulam Ishaq Khan (links) legde de nieuwe interim-premier van Pakistan, oppositieleider Ghulam Mustafa Jatoi, de eed af. Even tevoren had de president bekend gemaakt dat premier Bhutto ontslagen was en het parlement ontbonden. (AFP-satellietfoto)

BUENOS AIRES - De Argentijnse president Carlos Menem heeft woensdag bij het parlement een wetsvoorstel ingediend om de doodstraf opnieuw in te voeren. De doodstraf, voltrokken door een vuurpeloton, zou moeten gelden voor drugs-handelaren en gijzelhouders die hun slachtoffers hebben vermoord. De doodstraf was in Argentinië in 1984, na zeven jaar militaire dictatuur, afgeschaft.

Militairen en materieel in gebied van Golf

DEN HAAG - Volgens gegevens van SIPRI ("Yearbook"), van het IISS ("Military Balance") en van het JCSS ("Middle East military balance") was de wapenening van landen in de Golf en van buurlanden van Irak in 1988 als volgt: Tanks: Irak: 4.500 Bahrayn: 60 Kuwayt: 260 Oman: 39 Qatar: 24 Saudiarabie: 550 VAE: 136 Noordyemen: 683 Zuidyemen: 470 Iran: 1.000 Jordanië: 986 Syrië: 4.000 Turkije: 3.700 Israël: 3.900

Gevechtsvliegtuigen: Irak: 500 Bahrayn: 12 Kuwayt: 80 Oman: 63 Qatar: 23 Saudiarabie: 226 VAE: 65 Noordyemen: 73 Zuidyemen: 68 Iran: 60 Jordanië: 109 Syrië: 478 Turkije: 412 Israël: 586

Volgens gegevens van Anthony Cordesman in zijn boek "The Gulf and the West" (Westview press 1988) konden de Verenigde Staten in 1986-1987 in geval van een crisis in de Golf minstens beschikken over:

Landmacht: 82nd airborne 16.200 man 101st air assault 17.000 * 24th (lt.mech) division 12.300 * 2 bataljons rangers 1.200 * air cavalry brigade/5th special forces group 2.500 *

Marine: bemanning voor amfibie-aanval plus piloten voor marine-gevechtsvliegtuigen: 47.780 man 2-3 vliegdekschepen (die de Perzische Golf niet kunnen invaren (omdat de Golf niet diep genoeg is) met onbekend aantal manschappen en vliegtuigen; onbekend is of en hoeveel onderzeeërs met kernraketten in de Golf ingezet zouden kunnen worden.

Luchtvaart: onbekend aantal gevechtsvliegtuigen en piloten

Belangrijkste militaire faciliteiten: Egypte: VS hebben stilzittende toestemming om oorlogsschepen door Suez-kanal te sturen; VS delen een militaire basis in Cairo-west. Turkije: VS heeft alleen informeel toestemming voor gebruik van drie NAVO-bases bij de grens met de Sovjetunie, Iran en Irak (bij de plaatsen Mus, Batman en Erzurum). Vanaf deze bases waaraan VS meebetaalt, kunnen Amerikaanse gevechts- en transportvliegtuigen vertrekken. Diego Garcia: eiland dat VS van Groot-Brittannië hebben gehuurd; met faciliteiten voor B-52 bommenwerpers en transportvliegtuigen; hier liggen zeven oorlogsschepen speciaal voor inzet in de Golf; afstand tot de Golf is ongeveer zo groot als vanaf Golf naar Ierland. Oman: VS kunnen beschikken over kleine vliegbasis in Al Khassab; verder hebben de VS op het eiland Masira voor een kwart miljoen gulden aan voedsel, trucks, elektronica, artilleriegranaten en lucht-lucht raketten liggen; in crisis-situaties kunnen VS gebruik maken van vliegbases in Thumrait en Seeb. Saudiarabie: de VS hebben geen formele overeenkomsten met Saudiarabie getekend voor gebruik van Saudische bases, maar deed dat tot nu toe wel in bescheiden mate.

Kuwaytse diplomaat: wegens onenigheid Iraakse minister mogelijk vermoord

ROME - De Kuwaytse ambassadeur in Rome heeft maandag journalisten gevraagd om geruchten na te trekken dat de Iraakse minister van Buitenlandse zaken, Tariq Aziz, geëxecuteerd zou zijn na hooglopende meningsverschillen binnen het Iraakse regime. Tariq Aziz, de "ghostwriter" van Saddam Husayn en diens politieke dubbelganger, is al enige tijd niet in het openbaar verschenen, merkte ambassadeur Ahmed Gaith Abdallah op. Onlangs werd de Iraakse minister van Binnenlandse zaken naar Libië gestuurd op een missie die eigenlijk tot de

taken van Tariq Aziz behoort. De laatste gesprekken met de Turkse regering over de Iraakse oliepijplijn door Turkije werden gevoerd door de Iraakse vice-minister van Buitenlandse zaken. Volgens de ambassadeur waren de Iraakse leiders zeer verdeeld over de invasie van Kuwayt, omdat Kuwayt Iraak financieel gesteund heeft tijdens de oorlog tegen Iran. Uit Irak zijn de afgelopen maanden onbevestigde berichten gekomen dat verscheidene hooggeplaatste figuren uit president Saddam Husayns Ba'athpartij wegens meningsverschillen met de president zijn vermoord.

Twee Israëlische tieners vermoord

JERUZALEM - Twee Israëlische jongens zijn maandag in de omgeving van Jeruzalem vermoord aangetroffen, twee dagen nadat ze werden vermist. Dat heeft de politie in Jeruzalem meegedeeld. De jongens, zeventien- en achttien jaar oud, waren zaterdag gaan liften om een vriend in een joodse buurt van oost-Jeruzalem te bezoeken. Na een grootscheepse zoekactie, waaraan meer dan duizend soldaten, politiemannen en vrijwilligers deelnamen, werd het tweetal een

kilometer van de weg waar ze het laatst waren gesignaleerd - tussen het Arabische district Shuafat en de joodse buurt Ramot - vermoord aangetroffen. Volgens de politie waren ze verschillende keren in de rug gestoken en waarschijnlijk gewurgd.

De Palestijnen in de door Israël bezette Gazastrook hebben maandag massaal gevolg gegeven aan een stakingsoproep van de Palestijnse Islamitische Jihadbeweging. Vrijwel alle winkels bleven gesloten.

Benzineprijs omhoog



PARIJS - Bij een Parijs benzinestation worden de prijzen aangepast, waarbij super voortaan 5,75 franc kost oftewel meer dan een dollar per liter. De hogere prijs wordt gemotiveerd met verwijzing naar de situatie in het Midden-Oosten. (AFP-satellietfoto)

Filmopname op Bonaire Gehandicapte duikers tonen hun mogelijkheden

KRALENDIJK - In samenwerking met Divi Resorts en Peter Hughes Diving is door de Amerikaanse maatschappij PBS een documentaire gemaakt op Bonaire over mensen met een lichamelijke handicap die de uitdaging hebben aanvaard om toch en zoveel mogelijk een normaal leven te leiden. Drie gehandicapten, van wie er één twee benen en een arm mist, werden gefilmd in een één uur durende documentaire. Zoals de Amigoe eerder meldde, was de opname van de documentaire in de week van 14 tot 21 juli.

De gehandicapten die aan de documentaire hun medewerking verleenden, zijn leden van een uit Boston afkomstige duikgroep voor gehandicapten, The Moray Wheels. Ze werden gefilmd met medewerking van het Divi Flamingo Beach Resort & Casino op Bonaire.

Tom Feliu van Total Communications Company uit Denver, tevens producer van de film, zei dat Divi Flamingo op Bonaire was gekozen vanwege het feit dat het Divi Flamingo Resort het enige in zijn soort ter wereld is, dat goed toegankelijk is voor gehandicapte duikers. Het Flamingo Beach Resort en Divi Bonaire zijn altijd een favoriete bestemming geweest voor gehandicapte groepen duikers gedurende de laatste jaren. Sinds de directie van het hotel zich realiseerde hoe groot de vraag naar een dergelijk hotel voor gehandicapten is, heeft men talloze reconstructie-werkzaamheden uitgevoerd om het resort een 'rolstoel vriendelijk'-karakter te geven.

Op dit moment beschikt het 150 kamers tellende hotel over zes kamers die volledig zijn ingericht voor zwaar gehandicapten. Zestien kamers zijn voorts ingericht voor mensen die aan een rolstoel gekluisterd zijn. Voorts zijn delen van het hotel, zoals het restaurant, bars, casino, winkels, toiletten alsmede de 'dive operation', toegankelijk voor rolstoelen.

Het personeel van het hotel is er aan gewend geraakt om gehandicapte gasten te ontvangen en speciale service is een normale zaak geworden. In de meeste gevallen is deze speciale service echter niet nodig omdat de gehandicapten zich vrij kunnen bewegen op en rond de terreinen van het resort zonder afhankelijk te zijn van anderen.

Door de populariteit van het Divi Resort voor gehandicapte duikers, heeft de overheid zijn openbare gebouwen eveneens toegankelijk gemaakt voor gehandicapten. Een mooi voorbeeld hiervan is onder meer het onlangs gereed gekomen Telbo-gebouw. Ook de luchthaven van Bonaire is volledig toegankelijk voor mensen in rolstoelen. De ALM heeft bijgedragen aan de film door de leden van de duikgroep alsmede de 'film crew' een gratis ticket te geven.

Rusty Murry, voorzitter van de duikgroep Morey Wheels, begeleidde de uit elf mensen bestaande groep, van wie zes aan een rolstoel gekluisterd zijn. Een van de leden, Ted Bidas, is uitgekozen om geïnterviewd te worden in de film. Ted is een Vietnam-veteraan. Hij mist drie ledematen als gevolg van oorlogsgeweld. Toch heeft hij er voor gekozen om zo veel mogelijk van het leven te genieten en niet als een onttrederd man verder te leven.

De film 'On challenged wings' zal worden uitgezonden op zoveel mogelijk televisiestations. Men hoopt met de film te bewijzen dat mensen die gehandicapt zijn ondanks deze handicap toch kunnen meedoen aan sporten zoals scuba diving.

Brazilië schulden-conferentie

BRASILIA - Brazilië wil dertig van zijn grootste schuldeisers uitnodigen voor een conferentie om met banken en overheden een nieuwe regeling te treffen voor de aflossing van zijn schulden.

Zo heeft het Braziliaanse persbureau Agencia Brasil maandag bekendgemaakt. De conferentie zou nog deze maand worden gehouden. Brazilië staat bij het buitenland in het krijt voor 115 miljard dollar en heeft daarmee van alle ontwikkelingslanden ter wereld de grootste buitenlandse schuld. Over het grootste deel van de leningen betaalt het sinds ruim een jaar geen rente meer. De aflossing van de leningen ligt al ongeveer negen jaar stil.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 7 AUGUSTUS 1990 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.53	1.55	1.57
PND STERLING	3.28	3.335	3.395
NED GLD	99.61	100.33	101.13
BOLIVAR
ZW FRANCS	133.61	134.33	135.13
FR FRANCS	32.40	33.50	34.20
DUITSE MARK	112.37	113.09	113.89
IT LIRE	1.22	1.52	1.58
JAPANSE YEN	118.25	119.11	119.91
SUR GLD	..	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIËN EN GELDIG VANAF HEDEN 7 AUGUSTUS 1990 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.33
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	101.55

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Stockmarkets - NEWS

NEW YORK	PREV.	06-08	FRANKFURT	PREV.	06-08	AMSTERDAM	PREV.	06-08
DOW JONES	2809	2716	DAX INDEX	1840	1740	CBS GEN. INDEX	114.00	107.80
AM. BRANDS	65.38	62.63	ASRO	870.00	842.00	ABW	35.20	34.30
AM. EXP.	27.50	26.13	BASF	262.30	251.00	AMON	119.10	114.10
AMSTERDAM	39.25	38.00	BHW	547.00	512.00	AMOLD	133.00	128.00
ATT	35.63	34.38	COMMERCEBANK	291.90	278.00	AMRV	54.70	50.90
JOHNSON	33.60	32.88	DAIHEIM BANK	414.80	371.50	AKRO	108.30	103.00
CAMPBELL	51.50	50.88	DEUTSCHE BANK	789.00	758.00	AMHO	69.80	67.80
CHRYSLER	13.88	13.50	MOERST	262.50	250.10	BOLE	188.00	175.00
CITICORP	18.50	18.50	KUYPHO	625.00	602.00	BUNR. TTT.	68.90	68.20
COCA COLA	43.25	41.00	MAN	453.00	420.00	DAP	24.20	25.60
DIGITAL	71.63	69.00	PREUSAG	406.00	375.00	DEM	102.60	100.80
DUPOINT	40.63	39.75	SIEMENS	724.50	688.00	ELSERVIER	90.50	84.20
EAST. MAN.	40.63	39.75	VR	573.20	530.00	FOKKER	80.80	48.00
EXXON	53.38	54.38				GIST. BROU.	30.10	28.10
FORD	39.75	38.38				HAGENMEYER	118.10	111.00
GEN. ELECT.	69.50	65.75	LONDON			HEINER	127.80	123.20
GEN. MOTORS	43.13	41.38				HOOVER	62.60	60.00
HEINE	33.25	31.60	FT-100 INDEX	2274	2206	KLM	28.70	27.00
HONESTAKE	19.63	20.75				KFF	45.20	43.00
IBM	107.63	103.63	ANGYLL	2.35	2.20	HEDLLOYD	71.50	64.50
KELLOGG	66.88	64.13	BARCLAYS BANK	3.70	3.63	HMB	42.40	43.20
MC DONALDS	30.25	29.13	BANK	10.70	10.46	NAT. WED.	67.00	66.20
MERCK	88.50	82.75	BRITISH STEEL	1.34	1.29	PHILIPS	26.00	25.30
MILNERS. JNG	86.00	81.88	BRITISH STEEL	2.81	2.76	ROBICO	97.50	96.30
MOBIL CORP	66.88	68.25	BTB	3.87	3.67	ROLMING	96.40	93.70
NCR	67.00	65.60	CADSWAY	3.33	3.28	ROSENDO	89.80	89.50
PFIZER	72.88	68.50	CABLE & WIRE	4.77	4.65	ROSENDO	150.80	149.40
P. MORRIS	45.63	44.25	GRAND NET	6.32	6.08	ROYAL. DUTCH	149.50	147.20
QUAKER	45.13	43.25	MARKS & SPENCER	2.78	2.18	UNILEVER	55.80	53.00
SEARS	32.50	31.13	REDLAND	5.92	5.70	VNF STOKR	42.40	39.80
UP JOHN	40.13	37.75	TATE & LYLE	2.85	2.70	VOC	97.10	93.00
USX	34.63	34.50				VNU	63.50	61.00
WOOLWORTH	29.00	28.00				WESSMAN		

TOKYO

GOLD	379.20	382.20	NIKKEI DOW IND.	29515	28599	TSE 300	3517.0
SILVER	5.22	5.26					
CRUDE OIL	26.10	27.30	BRIDGESTONE	1390	1350	ALCAN	23.38
US\$/YEN	149.85	149.70	DAI ICHI KANGYO	2140	2120	BELL	38.38
US\$/DMARK	1.59	1.57	DAIWA SEC.	1250	1220	BANK OF MS	14.25
			DAIWA SEC.	1300	1250	CAN. PAC.	19.75
			HONDA MOT.	1580	1570	INASCO	35.88
			JAPAN AIRLINES			LAILAN	24.38
GBP/USD	1.85	1.87	NEC	1710	1660	MOORE	32.25
US\$/NLG	1.79	1.77	HONDA SEC.	1960	1920	MORAWA	19.75
			NIFFON STEEL	513	490	PLACER DOME	19.25
			MAIDA	811	795	POWER CORP.	14.75
ECU/USD	130.20	131.90	SONY	8260	7800	ROYAL BANK	23.00

MADURO & CURIEL'S BANK N.V. INVESTMENT DIVISION For further information call Tel: 612991 / 617007

ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND
A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN
CURACAO

WEGENS VERTREK:
Toyota Corolla, bouwj. '88.
Tel.: 671617(kantooruren),
672115/672724.

MERCEDEZ BENZ,
bouwj. '88, model 190E,
zeer goede staat. Tel.:
612765.

1 DIEPVRIEZER (tafelmo-
del); **1 wandkast**; **1 was-**
machine; **1 tv-kast**; **1 gas-**
fornuis + **gril/bakoven**.
Tel.: 78746.

TIENERSET: **BED**, lesse-
naar, **boekenkast**, **legkast**,
f.625,-. Tel.: 55136.

TOYOTA STARLET '86,
met airco, prijs f.8.600,-;
Toyota Crown '84, full
equipped, prijs f.16.200,-.
Tel.: 290952 na 5 uur.

CHEVROLET BLAZER +
wheel drive, high + low
gear, 8 cyl., 5.7 liter + 40
voet antennemast. Tel.:
672577.

GARAGE SALE: racefiets
(Raleigh) f.385,-; lampe-
standaard f.65,-; 3 matras-
sen f.25,-; dakpannen (f.6,-
per stuk); softboard f.15,-;
boeken; tassen en T-
shirts vanaf f.1,- per stuk.
Mahaaiweg 9. Tel.: 75459.

DATSUN 280 CEDRIC, bj.
'82, f.3.600,-; Raleigh kin-
dercrossfiets, 5-9 jr., f.100,-
; hobycaat met trailer,
geheel compleet, f.1.400,-;
telefoonantwoordappa-
raat f.125,-. Tel.: 615684.
Saturnusstraat 85.

KOOPJE: VOLKSWAGEN
Amazon, 2,5 jr oud, in uit-
stekende staat, met airco
en radio, prijs nader over-
een te komen. Tevens kin-
derstoel f.50,-. Tel.: 671491.

EIKEN WANDMEUBEL;
eiken salontafel; lederen
bankstel, t.e.a.b. Tel.:
648328.

1 DUIKSET, vraagprijs
f.350,-. Inlichtingen tel.:
53885.

FORD FAIRMONT '78, V-
8 motor, in goede staat,
gekeurd tot eind 1991,
prijs f.3.200,-. Tel.: 83947.

BMW 2000, Tii-fuel injection,
excellent condition.
Rondweg 2 (Juliana-
dorp).

PONTIAC 6000, bouwjaar
1986. Tel.: 72656.

1E KLAS WATERBED,
fiberfill gestabiliseerd, 1
jaar oud, Naf.3.000,-. Tel.:
88529.

LADA NIVA 1983, goede
motorische conditie.
Adres: Kaya Otto Senior 4
(Scharloo) 18.00-23.00uur.

TE KOOP GEVRAAGD
CURACAO

TERREIN IN goede
buurt. Tel.: 290952.

KINDERAUTOSTOEL-
TJE voor achterin. Tel.:
615602.

KLEINE ZUINIGE auto,
in goede staat, max. prijs
f.4.000,-. Tel.: 290809 na
19.00 uur.

TE HUUR GEVRAAGD
CURACAO

APPARTEMENT,
PERIODE 19 aug. t/m 5
sept. Tel.: 671137.

DIVERSEN
CURACAO

GEVRAAGD; OPPAS-
HUIS, bijdrage geen
bezwaar. Tel.: 671137.

OPPASHUIS GEVRAAGD
door twee co-assistenten,
periode 1-9 t/m 30-10. Tel.:
625536.

DIVERSEN
ARUBA

GEZOCHT OP Aruba:
kamer of algehele inwo-
ning voor onze 17-jarige
studerende zoon, bijvoor-
keur in de buurt van Bus-
hiri Hotel. Fam. H. Schrij-
ver, Bonaire. Tel.: 07-
8702.

TE KOOP AANGEBODEN
ARUBA

CHEVROLET LUMINA
Euro Sedan 1990. Tel.:
34333.

TE KOOP GEVRAAGD
ARUBA

EERSTE-JAARSstudieboe-
ken (K-I), Universiteit
Aruba. Tel.: 38625/23200.


GOED
NIUWSLIJN
Bel: 689590

**LEI PA TUR**
KANTOOR VOOR
RECHTHULP
Fokkerweg 7
Tel.: 618377

Onderzoek moord
Poolse priester
door OM heropend

WARSCHAU - Het Open-
baar Ministerie in Polen
heeft het onderzoek naar
de moord op de priester
Jerzy Popieluszko hero-
pend. Dat heeft de plaats-
vervangend procureur-
generaal, Aleksander Her-
zog, gezegd voor de
Poolse televisie.

MAMA MIA
UITVERKOOP
Back to School
50% korting
(1/2 prijs)
op **KINDERKLEDING**
van 1 t/m 4 jaar



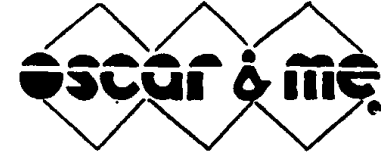
Open:
8.30 - 12.30
Schottegatweg Oost48
Tel. 79801


Open
2.30 - 6.30


**BONSAI**
Fokkerweg - Tel.: 616388 - Zulkertuintje - Tel.: 79843
Bonsai Tuincentrum Rooi Katoochi

Pas ontvangen een mooie kollektie
Nederlandse, groene en
bloeiende PLANTEN
Bij **BONSAI** natuurlijk

R.J. Dovale Advertising Inc.
zoekt met spoed een
woning
voor een van haar medewerkers
min. 2 slaapkamers, max. fl 500,-
Johan van Walbeekplein 6 - Tel: 611211/611084

PENHA LADIES BOUTIQUE
heeft een
deftige collectie
ontvangen van

PENHA
PENHA LADIES BOUTIQUE
Heerenstraat



KRAFT
Tip voor Uw
boodschappenlijst:


GESLAAGD!
Autorijschool
RIJLIJFRIJK
garandeert U het
rijbewijs.
Tel.: 681772

UNIQUE
FLOWERS
Kleine kollektie
prachtige
vazen
groot en klein
in pasteltinten
Anasaweg 69, Tel. 614071



TE KOOP
wegens vertrek
Eetkamerstel (wengéhout)
Uitschuifbare tafel en 6 st-
oelen, hoekbank, bankstel
(wengéhout), wandmeubel
(donkerbruin) met verlich-
ting, piano (Kawal), stalen
bureau met filela, 2 tiener-
bureaus, racefiets, kin-
derfiets, verschillende
tapijten, slaapkamerameu-
blement, stereoset.
Telefoon: 615748.
Te bezichtigen:
dagelijks van 4 uur-9 uur

TE HUUR GEVRAAGD
CURACAO

APPARTEMENT,
PERIODE 19 aug. t/m 5
sept. Tel.: 671137.

DIVERSEN
CURACAO

GEVRAAGD; OPPAS-
HUIS, bijdrage geen
bezwaar. Tel.: 671137.

PATRICK'S
for
New first quality piano's
„Tatay” Spanish guitars and
musical accessories
Willem de Zwijgerlaan 1
Tel.: 73298



CLIMA CARS

AUTO AIRCONDITIONING
Herst 1A - Tel. 672059 Sta. Rosa

Voor ons personeel
van
Croon
Elektrotechniek
zoeken wij
WOONHUIZEN
Tel.: 623866
tijdens kantooruren

TE KOOP
Ford Mercury
Monarch
bouwjaar 1979
In goede conditie.
Prijs: Naf. 4000,-.
Tel. werk 617553
Tel. privé 671129

TE KOOP
wegens vertrek
eetkamerstel f.1000,-; bankstel
3-2-1 f.1500,-; serviesgoed 12-
delig f.500,-; salontafels, bijzet-
tafels; naaimachine full auto-
matic f.450,-; stofzuiger en an-
dere huishoudelijke artikelen.
Alles in zeer goede staat.
Van 5 - 9 uur p.m.
Kaya Kokolishi 83, Scheipwijk

INBOEDEL
TE KOOP
op de Dr. Maalweg 40.
Te bezichtigen op 7
en 8 augustus 1990
vanaf 5.30 tot 8.00 uur
p.m.

Back to School
Specials
Studeren betekent schrijven... en mooi
schrijven betekent schrijven met een Parker

	Regular	NOW
JOTTER SPECIAL SET ballpoint + pencil	f. 19,50	f. 17,95
STAINLESS STEEL BALLPOINT	f. 17,75	f. 15,95
VECTOR STANDARD ROLLERBALL	f. 11,25	f. 9,95

Begin het schooljaar goed. Begin met een
 **PARKER**



Problemen met Uw uitlaat?
Of wilt U de motor laten stomen?
Voor een snelle en deskundige service


SUPER MUFFLER SHOP
7 maanden garantie op uitlaat)
Seroe Loraweg nst. 146 Tel.: 616983

Back to School Special:
Bij aankoop van 2 jeans
(of meer) een gratis polo-
shirt
"New Roads" zolang de voorraad strekt.

Store Trompsstraat z/n
Nanietstraat 3 (O.)

Voor exclusieve kollektie
SCHOENEN


KEN ROBERTS
Fokkerweg 46D


Diverse modellen
ZONNESCHERMEN
met optrekbaar aluminium frame en kleur-echt
doek in vele moderne designs.
UEM
ZONWERING
Centro Comercial Antilla 4
Tel.: 74815 Fax 371969

Muziek Instituut Landheer
HERVAT DE LESSEN
donderdag 9 augustus
Inlichtingen: Tel. 77539

TE KOOP:
Heel riant en gezellig
HUIS
van 6 slaapkamers met inge-
bouwde kasten, een aparte flat,
konstruktie van 365m².
Zeer geschikt voor, o.a. restau-
rant, night club, ambassade,
privé kliniek, kantoren, e.d.
Omgeving: Holiday Beach.
Prijs: f.800.000,-.
Voor informatie: Tel. 618844

TE HUUR
GEVRAAGD
2 slaapkamer-
woning of
appartement
Tel. 672000 tst 34
tot 3.30 uur


GRATIS
BEDRUKKING
WIKLEUR

TE KOOP:
Heel riant en gezellig
HUIS
van 6 slaapkamers met inge-
bouwde kasten, een aparte flat,
konstruktie van 365m².
Zeer geschikt voor, o.a. restau-
rant, night club, ambassade,
privé kliniek, kantoren, e.d.
Omgeving: Holiday Beach.
Prijs: f.800.000,-.
Voor informatie: Tel. 618844

GRATIS
BEDRUKKING
WIKLEUR
Bij aankoop van
1000 ballpoints à fl. 0.59 of
1000 aanstekers à fl. 0.85
gratis
Perfekte
reclamedrager
met Uw naam
en logo

* C.D. Speler
* of 2 Fietsen (dames en herenfiets)
* of 1 Racefiets
* of 2 Crossfietsen
* of 1 Alleszuiger
* (of f. 200,- korting)

Al deze prijzen zijn exclusief vracht, invoerrechten en
bijkomende douanekosten. Mocht U nog vragen hebben
kom dan even langs voor méér informatie of bel voor een
folder. Wij staan graag tot Uw dienst. Alle andere
reclame-artikelen zijn tentoongesteld in onze Show-
room.
Zaterdag open van 9 - 1 uur.
U bent van harte welkom.
Sun Import/Export
Show Room I.23 en I.24 - I.T.C.-gebouw,
Tel.: 636212, Curaçao


You're invited!

CONTOURED BODY STUDIO voor:
— **spierversterking en -versoepeling**
— **afslanken**
— **figuurkorrektie**
— **ontspanning**
— **begeleiding en advies.**
Kortom: **er is altijd wel een reden om bij ons**
langs te komen.
Maak een afspraak voor een gratis demonstratie.

Body Studio
Margrietlaan 9
Emmestad
Tel.: 75599.

Paradise Productions
presenteert
Alan Ayckbourn's
TUSSEN ONS
NOS KÙ NOS
met: Peter Tuinman
Laura Quast
Guus de Sain
Diana Lebacs
Rina Penso
Kaarten: a f.20,- bij:
Mensing's Caminada
van Dorp Otrabanda
van Dorp Promenade
Boekhandel Salas
en aan de kassa C.P.A.
C.P.A.
donderdag 16 aug.
vrijdag 17 aug.
zaterdag 18 aug.

**MET SPOED GEVRAAGD**
TEKENAAR/CALCULATOR
MTSer Elektrotechniek
JOWAR TECHNICAL
SERVICES N.V.
Valkenweg #12
Tel.: 80434

TE KOOP GEVRAAGD
WOONHUIS
van ±175m² oppervlakte op terrein van ±1500m², in de buurten, van
Engelen, Cas Cora, Damacor, Mahaal, Francis, Blesheuvel, Klein/
Groot Davelaar, Matancia, Toni Koenchi, voor de prijs van
Naf.175.000,-.
Offertes: Tel.: 72182.